

# DEBRECZENI UJSÁG

Előfizetési ára egész évre 36 pengő, félévre 18 pengő, negyedévre 9 pengő, egy óra 3 pengő, egyes szám ára hétköznap 12 fillér, vasárnap 24 fillér.

**HÁJDUFÖLD**  
KER. POLITIKAI NAPILAP

Szerkesztőség, kiadóhivatal és apróhirdetések felvételi helye: Plac-utca 56. szám (Vármegyeháza mellett).  
Telefon: 21-90, telefon este 10 órától: 23-48. szám.

(TRIANON 18.) 1937 JÚLIUS 14.

SZERDA

XLI. EVFOLYAM, 157. SZÁM

## Galánffy János

nevét két hét óta vitriolba-mártott tollal írják le a liberális sajtó redakcióiban a magyar pénzen felhízott skriblerék, hencegő jampecfirkászok. Ez a név vörös... pardon: fehérposztó a baloldali sajtóberkekben, ahol Trianon tizenhetedik esztendejében is háborítatlanul dúl a destrukció. Ez a sajtó nem átalja a spanvol nemzeti hősokeket felkelőknek, lázadóknak titulálni, a szovjet poklot minden földi halandó paradicsomának feltüntetni.

Ez a perfid és rosszindulatú rajtókampány talán hidegen hagyva bennünket, ha nem éreznők olyan elevenen, hogy a baloldali vadászó bosszúhadjárata most egy kimagaslóan nagy magyar érték, egy példaadóan korrekt, munkás életű férfiú ellen irányul. Mert Galánffy János nemcsak kivételes szellemi tehetségével, makulátlan közéleti tevékenységével vívta ki a legmagyarabb város nacionalista társadalmának becsületét, tisztelétét és szeretetét, de úri egyéniségével, izzó hazaszeretettel és emelkedett erkölcsi világszemléletével követendő mintaképpül szolgál mindazoknak, akik magyar-mivoltunkat örök jegységnek tartjuk a becsülettel, a közerít való önzelen munkával.

Galánffy János sohasem ágált a zsvaios fórumon s bármilyen megpróbáltatásos idők szakadtak is rá, ő legjobb meggyőződése szerint mindig a köz érdekét tartotta szem előtt. És amikor a köznek önfeláldozó szolgálatért tudatos és rosszindulatú félremagyarázás folytán egy kicsiny, de annál hangosabb prepotens érdekesoport „szeszt meg”-et kiáltott feléje. Galánffy János nem vágta a gonosz Kajafások arcába saját bűnüket, hanem a született úr nemes gesztusával könnyvedén, simán kivédte az acsarkodó hordák rágalmnyilait.

„Noblessé oblige” — mondja a francia közmondás s ennek igazi értelmét éppen Galánffy János váltotta nemesvalutára, amikor példát mutatott arra, hogyan kell viselkednie egy előkelő úrnak a destrukció központosított gépfegyvertámadása esetén. Két évtizeden keresztül eddig sejtettük, de most tudjuk, érezzük, hogy Galánffy János szemüvege mögül egy talpig-magyar, egy talpig-úr meleg érzésű, ragvógó intelligenciájú szeme sugárzott azokra, akik a közéletben vele egyvüti a nemes ideál szolgálatát tűzték ki célul.

Es ha a baloldali sajtó orvítámadása az öntudatos keresztvén nemzeti front megbontására irányulna azzal, hogy kipécéz sorából akár közkatonákat, akár ve-

## Borzalmas vasúti karambol Üllő és Vecsés között

**A szegedi személyvonat belefutott egy elszakadt teherszerelvénybe - Négyen meghaltak, többen súlyos sérülést szenvedtek**

### A segélymozdony 2 embert halálragázott

Kedden éjjel öt perccel tizenkét óra előtt borzalmas vasúti szerencsétlenség történt mintegy négy kilométerre a vecsési állomástól. A koromsötét, viharos éjszakában a szegedi személyvonat elhagyva Vecsést, óriási sebességgel beherohant a nyílt pályán veszteglő tehervonatnak. —

Az összeütközés erejétől a személyvonat mozdonya kislökött és összezúzódott. A mögötte lévő két kocsiját pozdorjává tört és a tehervonat utolsó két kocsija teljesen összeroncsolódott. A borzalmas éjjeli katasztrófáról az alábbiakban számolunk be:

a szörnyű katasztrófát átélte utasokat vitte vissza a fővárosba.

#### Előkerült a zárfékező

Már vissza akartak indulni a mentők Budapestre, amikor egy sáros, bicegő férfi jelent meg előttük, hogy részesítsék első segélyben. Első segélynyújtás közben elmondotta, hogy a leszakadt tizenhárom kocsin volt fékező. Ő is későn vette észre a bajt. Az utolsó kocsiiban ült s borzadva látta a közelgő szegedi sebesvontat. Tonkaszakadtából kiáltott, de a mozdonyvezető ezt nem hallotta meg. — Mikor már látta, hogy az összeütközés elkerülhetetlen leugrott a vonatról s közben kificamodott a lába. Nemsokára ezután fülsiketítő recsegés-ropogás közben valóságos belefúrta magát a szegedi sebesvontat a leszakadt vagon utolsó kocsijába, egy üres II. osztályú személykocsiba, aztán szinte felugrottak a sínekről a mozdony után következő kocsik, egymásba furdódtak a kalauzkocsi és a podgvázkocsi. Kiugrottak a sínekről, féloldalt dőltek és alkatrészeik recsegve törték össze. A sínpár jobb és baloldalára öt teherkocsi zuhant ezenkívül, amelyek szintén pozdorjává törték.

### Ujabb szerencsétlenség két halottal

Pár órával a vecsési borzalmas katasztrófa után egy újabb szerencsétlenség történt. Az összeütközés színhelyére ugyanis Szegedről is indítottak egy gyorsvontati segélymozdonyt. A vasúti átjárónál robotgott keresztül éppen a mozdony, amikor megjelent egy gyümölcses, zöldséggel megakott szekér, amelyen Szilágyi Ferencné 62 éves dorozsmai asszony és 21 éves Sándor nevű fia ült. Szilágyiék nem vették

### Borzalmas percek

Hétfőn este tizenegy óra 45 perckor Vecsésre befutott a 698. számú tehervonat. Amikor a vasúti alkalmazott átvizsgálta az állomáson a tehervonatot, meglepetéssel tapasztalta, hogy az utolsó 13 kocsi hiányzik. A Vecsés előtti állomáson még rendben találták a szerelvényt, így arra következtettek, hogy a tizenhárom kocsi közvetlenül Vecsés előtt szakadhatott le. Az állomáson

nagy izgalmat keltett a tehervonat különös esete. Az izgalmat nagyban növelte, hogy ezen a pályán kellett nemsokára elhaladni a szegedi gyorsított személyvonatnak. Azonnal felhívták telefonon Üllőt, — hogy megakadályozzák a személyvonatnak és a lemaradt teherkocsinak összeütközését. Itt azonban azt az értesítést kapták, hogy a szegedi vonat már úban van Vecsés felé.

### Rászaladt a személyvonat a pályán veszteglő teherszerelvényre

Közben a szegedi sebesvontat hatalmas iramban futott a koromsötét pályán. A mozdonyvezető csak az utolsó pillanatban vette észre a nyílt pályán veszteglő kocsikat s már nem tudott idejében fékezni. Megtörtént a katasztrófa. Egy pillanat múlva óriási recsegés, ropogás, segélykiáltás töltötte be az éjszakát. A vana lámpái kialudtak az összeütközés pillanatában. A pánikot még jobban növelte a sűrű zuhogó eső. Az egyik őrházból azonnal telefonáltak a nyugati pályaudvarra, ahonnan jelentették az esetet a mentőknek, akik kilenc mentőautóval robotgattak ki a helyszíre.

### Mentés koromsötétségben

A mentőautó reflektorfénye mellett kezdődött meg a mentési munka. Egymásuán húzták ki a roncok alól a szerencsétlenül jártakat. Tiszavárv Béla vonatvezetőt a kazán mellől emelték ki élettelenül. Békési János árukezelőt a síneken találták meg holtan. Húsz ember sérült meg ezenkívül, többé-kevésbbé súlyosan. Forgó József szegedi MÁV segédtiszt súlyos zúzódásokat szenvedett, Kiss Imre mozdonyvezető idegsokkot kapott. To-

bánc Vince vasutas agyrázkódást szenvedett és Alföldi László a fején sérült meg súlyosan. A többiek sérülése enyhébb természetű.

Míg a mentők a mentési munkálatokat végezték, addig a nyugati pályaudvarról megszervezték a segélyvonatot, hogy az Vecsére menve, az összeütközés áldozatait Budapestre szállítsa. Mire a szerencsétlenség színhelyére érkezett a segélyvonat, a mentők már elvégezték munkájukat s így csak

zető egyéniségeket, akkor az ilyen fűrészi kísérlet céltévesztett. Hiába akarják mindenkire, aki a nemzetköziség, a liberalizmus, a szabadkőművesség és a nemzet sir-

ját megadó baloldali szélsőségek ostromozója, rákenni a reakció vádját, a nacionalista társadalom lelki és szellemi egységét ezek a vakoló kanállal kihámozott „szen-

zációk” nem fogják megbontani. Az ilyen átlátszó játékok csak az „Egyenlőséget” és a Dob-utca frontján számukra illatozó csemegek.

észre a hatalmas iramban szá-  
guldó mozdonyt s így történt  
meg, hogy az elkapta a szekeret.  
A szekér az összeütközés pillana-  
tában összezúzódott s a rajta ülők  
is a kerekek alá kerültek, ame-  
lyek valósággal szétarabolták  
őket. A szekér roncsait aztán  
mintegy 80 méteren keresztül  
magával vonszolta a mozdony. A  
vezető egy pillanatra lefékezett  
ugyan, de mivel az volt a pa-  
rancs, hogy minél előbb von-  
tassa be Szegedre a Vecsésnél  
időző vonatot, tovább ment. A lo-  
vaknak csodálatosképen semmi  
bajuk sem történt.

Tegnap délelőtt Senn Ottó MÁV  
elnökigazgató vezetésével bizottság  
szállott ki a helyszínre, hogy  
megállapítsa a borzalmas katasz-  
trófa okát. A helyszínen több ki-  
hallgatást eszközöltek. Kiss Imre,  
a sebesvonal vezetője azt vallotta,  
hogy szörnyű eső volt, éppen  
szembevágott a vihar. Szerencse,  
hogy Vecsésen megállították a  
vonatot, hivatalos parancs átvé-  
telére, mert máskülönben 70 ki-

líméteres sebességgel történik az  
összeütközés.

A Magyar Királyi Államvasutak  
igazgatósága a Vecsés és Üllő kö-  
zött történt szerencsétlenségről a  
következő hivatalos nyilatkozatot  
adta ki:

— Folyó hó 12-én éjjel 23 óra  
55 perckor Vecsés és Üllő álló-  
mások között a 720. számú sze-  
gedi személyvonat beleütközött  
az előtte haladt 698. számú teher-  
vonatról leszakadt tizenhárom  
kocsiba. Az utólerés következté-  
ben a 720. számú személyvonat  
mozdonya és kalauzkocsija kiski-  
lott. Ugvanezen vonat vonatveze-  
tője és kirakó aliszjtje meghalt,  
az utasok közül pedig nyolcan  
könnyebben megsérültek. A ki-  
sikkolt kocsik a vonal mindkét  
vágányát átszárták és ezért egyes  
vonatok átszállással, mások se-  
gély utiiránnyal Szolnokon át kö-  
lekednek. A pálya helyreállítása a  
legrövidebb időn belül várható.  
Szigoru vizsgálat van folyamat-  
ban.

## Augusztusban Balatonföldvára érkezik a windsori hercegi pár

Augusztus 3-án érkezik Bala-  
tonföldvára a windsori hercegi  
pár. Pár nappal ezelőtt rövid  
távra érkezett Czifrák Antalhoz,  
a balatonföldvári szállodák igaz-  
gatójához. Illetékes helyről fel-  
szólították, hogy augusztus 1-re  
egy fejedelmi lakosztályt készít-  
sen elő magas fejedelmi vendégek  
részére a Kupa Vezér-szállóban.  
Másnap azután a rövid távira-

tot, hosszabb, közel egyórás tele-  
fonbeszélgetés követte az igazga-  
tóval, hogy augusztus 3-án a  
windsori hercegi pár érkezik Ba-  
latonföldvára a magyar tenger  
legszebb és legexkluzívabb fürdő-  
helyére. Egyben utasításokat ad-  
tak, hogy a fejedelmi vendégek  
részére rezervált lakosztályt mi-  
képpen alakítsák át.

## Franco csapatai ismét diadalmaskodtak

Avilla, július 13. Az Havas-iroda kü-  
löntudósítója jelenti:

Mint a jelek mutatták, a nemzetiek  
hétfőn az egész madridi fronton maguk-  
hoz ragadták a kezdeményezést és a  
megtámadottakból támadók lettek. Bár  
Miaja tábornok elkeseredett erőfeszíté-  
seket tett, mégis meg kellett hátrálnia a  
nemzetiek előtt. Brunete és Villa de  
Pardillo környékén a kormánycsapatok  
reggel óta hiábavaló támadásokat kísé-  
reltek meg a nemzetiek állásai ellen. A  
támadások semmi eredménnyel sem jár-  
tak, sőt jelentős veszteségeket okoztak  
a köztársasági csapatoknak. 10 órakor  
a kormánycsapatok abbahagyták táma-  
dásaikat, ettől kezdve a nemzetiek min-  
denütt kiegyenesítették arcvonalukat és

kisebb hadműveletekkel erősítették meg  
állásaikat.

A nemzetieknek sikerült később a to-  
vábbi hadműveletek szempontjából fon-  
tos hadászati szempontokat elfoglalni. A  
jelek arra mutatnak, hogy közel van az  
ellentámadás ideje és a nemzetiek rövi-  
desen visszaszerzik azt a területet, ame-  
lyet az ellenség hatalmas nyomására  
kénytelenek voltak átengedni.

Bayonne, július 13. Havas: Az Izaro  
nevű jacht, amely állítólag Augire baszk  
köztársasági elnök családjának tulajdo-  
na s június 15. óta horgonyoz a bayonei  
kikötőben, kedre virradó éjszaka  
eltűnt. A jacht ismeretlen irányba távo-  
zott.

## Megjelent a földhöz és házhelyhez jutottak tartozásának rendezéséről szóló új rendelet

Budapest, július 13. A hivatalos  
lap szerdai száma a földbirtok-  
rendezés során a földhöz és ház-  
helyhez jutottak tartozásainak  
rendezéséről szóló rendelet vég-  
rehajtása tárgyában a pénzügy-  
miniszter által kiadott rendelet. A  
rendelet részletes intézkedéseket  
tartalmaz arra, hogy a földhöz és  
házhelyhez jutottak által fize-  
tendő mérsékelt megváltási árat a  
községi előjáróságok rövid időn  
belül számítsák ki és a juttatottak  
tartozásai már teljesített fizetések  
figyelembevételével, úgyszintén az  
évenként fizetendő szolgáltatások  
összegét állapítsák meg.

A községi előjáróságok kötele-  
sek a mérsékelt megváltási árat

és az elvégzett elszámolás szerint  
a juttatottak részére jelentkező  
tartozások feltüntetni, valamint  
az évi szolgáltatások összegét ma-  
gukba foglaló kimutatásokat köz-  
közzemlére kiadni. A kiszámítá-  
sok ellen a pénzügyigazgatóság-  
hoz, annak határozata ellen pedig  
a pénzügyminiszterhez fellebbez-  
hetnek. A rendelet szerint az 1921  
sept. 7-i kataszteri tiszta jövede-  
lem helyett az 1931 dec. 31-i ka-  
taszteri tiszta jövedelem alapján  
kell a megváltási árat megállapí-  
tani, ha ez az utóbbi az alacso-  
nyabb. Lehetővé teszi ezenkívül a  
rendelet azt is, hogy a közlegelők  
megváltási ára indokolt esetben  
tovább mérsékeltesse.

## Átrepült az északi sarkon az Amerikába tartó szovjetgép

San-Franciskó, július 13. Az ame-  
rikai hadsereg légi megfigyelő ál-  
lomása jelenti, hogy az Egyesült  
Államokba tartó szovjetrepülőgép  
kedden reggel átrepült az Északi  
Sarkon. A gép rendkívül heves hó-

viharba került, úgyhogy kénytelen  
volt útvárról letérni és kedvezőbb  
léghőmérsékletet keresni. Egy  
újabb jelentés szerint a gép rádió-  
közölte, hogy minden rendben van.

## A távolkeleti események veszélyeztetik a világ békéjét

A japán repülők bombázzák a kínai csapatokat — Pekingből repülők  
menekülnek az idegen alattvalók

Peking, július 13. Ma reggel Pe-  
kingtől délre a vasúti hídnál ki-  
újultak a harcok. Több gránát a  
város falai között robbant fel. Az  
összeütközés a számbelileg erősebb  
kínai csapatok győzelmével végző-  
dött.

A helyzet nagyon komoly. A kí-  
naiak észak felé nagy csapatzállit-  
mányokat küldenek, mindenféle  
torlaszokat építenek és megerősít-  
tik a légelhárító berendezéseket.

A japán csapatzállítások is tel-  
jes erővel folynak. A megszállva  
tartott vasútvonalakon két japán  
hadosztály szállítása van folyamat-  
ban, igen sok hadianyaggal, repü-  
lőgépekkel, páncélos gépkocsikkal  
egyetemben.

Newyork, július 13. Az amerikai  
lapok a legnagyobb érdeklődéssel  
figyelik a távolkeleti események  
alakulását. Hull Államtitkár igen  
határozott formában felhívta a  
helyzet komolyságára Japán és  
Kína diplomáciai kiküldötteinek  
figyelmét.

A japán nagykövetség és a kínai  
nagykövetség első tanácsosa teg-  
nap megjelent a washingtoni kül-  
ügyi hivatalban, ahol az észak-  
kínai események ügyében tett tá-  
jékoztató kijelentéseket. A külügyi  
hivatalban mindkét diplomatával  
közölték, hogy az Egyesült Álla-  
mok kormányának felfogása sze-  
rint Japán és Kína közötti fegyver-  
es összecsapás súlyos következt-  
ményekkel járna a világ békéjére.

London, július 13. Pekingi Reu-  
ter-távírat szerint ma délután öt  
repülőgép bombázta a kínai csapa-  
tokat Nan-Juannál. A japán had-  
ügyminisztérium kedden délután  
hivatalos közleményt adott ki,  
amely szerint a kínai 29. hadsereg  
két képviselője Massui ezredessel  
a pekingi japán katonai ifjú fejé-  
vel a következő ideiglenes egvez-  
ményt kötötte az incidens elintéző-  
ségét:

1. A kínai csapatokat visszavon-  
ják Liu-Pao-Csiesao, Lung-Vang-  
Miao kerületekből. 2. A kínai 29.

## JAVULT MAGYARORSZÁG KIVITELI MÉRLEGE

Budapest, július 13. A m. kir. központi  
statisztikai hivatal közlése szerint június  
hónapban a behozatal értéke 40.5 millió  
pengő volt (1936 június hónapjában  
34.7), a kivitel értéke pedig 45.1 (37.3)  
millió pengőt tett. Az e havi külkereske-  
delmi mérleg tehát 4.6 (2.6) millió pengő  
kiviteli többlettel zárult. Az 1937. évi  
első felében behozatalunk értéke 218.5  
(219.6) millió pengőt, kiviteliünk értéke  
pedig 293.2 (216.1) millió pengőt tett. A  
külkereskedelmi mérleg a múlt év első  
félvi 3.5 millió pengős passzívummal  
szemben az ez év megfelelő időszaká-  
ban 74.7 millió pengős kiviteli többlettel  
mutat.

## CSEHELLENES MAGYAR PROPAGANDA AZ ANGOL ALSÓHÁZBAN

London, július 13. Az alsóház-  
ban Sorensen munkáspárti képviselő  
megkérdezte a külügyminisz-  
tert, hogy van-e tudomása Angliá-  
ban a cseh köztársaság ellen foly-  
tatott magyar propagandáról és  
érintkezésbe lépett-e ebben a kér-  
désben a magyar kormányval?

Lord Cranborne külügyi állam-  
titkár a következő írásbeli választ  
adta:

— Válaszom a kérdés első felére:  
nem. A kérdés másik fele ennél-  
fogva egyáltalában nem merülhet  
fel.

Glyn őrnagy (konzervatív) kér-  
dezte a külügyminisztert, mely or-  
szágok ismerték el eddig Olasz-  
ország felségjogait Abesszínia fe-  
lett?

Lord Cranborne: Értesülésem  
szerint a következő öt állam adta  
meg a teljes jogi elismerést:  
Ausztria, Magyarország, Svájc,  
San Marino és Németország.

**Mindenféle**

**biztosítási**

**ügyben**

**szaktanácsot**

**adunk!**

**DEBRECZENI UJSÁG**

**kiadóhivatala, Piac-utca 56.**

## Báró Vay László újabb nyilatkozata a Surgoth-üggyel kapcsolatban

A baloldali liberális lapok a Surgoth-üggyel kapcsolatban újabb „szencziókat” röpitenek világba. Mondanuk sem kell, hogy ezek az állítólagos „szencziók” közönséges blöffök, amelyekkel a baloldali lapok a közvéleményt akarják irritálni. Kedden a „Népszava” egyik munkatársa egy beadványban bürkölt formában ismét belevonta báró Vay László földmívelésügyi államtitkár nevét a Surgoth-ügybe, ugyanakkor a Magyar Jövő Szövetséget is emliti.

Mint értesülünk, báró Vay László kedden délben kihallgatáson jelentkezett Darányi Kálmán miniszterelnöknel, akit részletesen informált a beadvánnyal kapcsolatos ügyekről. A kihallgatás után Vay államtitkár a sajtó

számára a következő nyilatkozatot tette:

—A tegnapi nap folyamán az egyik hétfői reggeli lap híradása alapján nyilatkoztam. Ez esetben is azt mondhatom, hogy a Népszava keddi cikkének egyes reám vonatkozó állításai miatt a bünyvadi eljárás folyamalba tételére hasonlóképpen felhatalmazást kérek.

— Ehhez csak annyi hozzáfűzni valóm van, hogy a személyem ellen tendenciózusan irányított politikai hajszának nagyobb jelentőséget, mint ahogy azt a múltban tettem, a jövőben sem kívánok tulajdonítani.

Ez a nyilatkozat csattanós felelet egy mesterségesen szított sajtóhadjáratra, amely tele van hazugsággal, rosszindulattal és

**MINDEN NYÁRON**  
óriási érdeklődés kíséri nagy  
**maradék árusításomat**  
meltóztassék meggyőződni, hogy egész ruhára is alkalmas m a r a d é k o k a t az eddigiénél  
**olcsóbb áron árusítok!**  
**KLEIN DIVATHÁZ** Szent Anna-utca és Piac-u. sarok

bosszúvágygal. Meg kell szüntetni a sajtó útján most már veszedelmes méreteket öltő destruktív, mely mindent támad, mindent rágalmoz, ami magyar és nemzeti.

„Humanité” ma reggeli számában követeli, hogy vonják vissza Léon Blumnak azt a rendeletét, amely megtiltotta, hogy Spanyolországba igyekvő önkéntesek lépjenek át a spanyol-francia határt. Kifogásolja a kommunista lap, hogy a Chauvemps-kormány semmi hajlandóságot sem mutat ennek a rendeletnek visszavonására.

Az „Echo de Paris” attól tart, hogy a nemzetközi ellenőrzés megszűnésével ma délutántól kezdve ismét megindul a hadianyag- és emberáradat a két spanyol tábor felé. Más lapok jelentései szerint a múlt hét végén több mint kétezer mór katona érkezett Észak-Afrikából az ibériai félszigetre és különvonaton azonnal folytatja útját a madridi harcérré.

London, július 13. A külügyminiszter kedden félórás időközben fogadta a francia, a szovjet-orosz, az olasz és a német nagykövetet. Hír szerint Eden közölte a nagykövetekkel, hogy még holnap átnyújtja nekik a kiegyezésre vonatkozó angol indítványokat. Ez alkalomból körvonalazta a nagykövetek előtt az angol kiegyezési tervet. Londonban kijelenték, hogy a külföldi hírszolgálati irodáknak az angol terv tartalmáról szóló valamennyi eddigi jelentése merő kitalálásnak tekinthető.

London, július 13. A „Press Association” értesülése szerint Eden miniszter a holnapi minisztertanács elé terjeszti az új spanyol ellenőrzési tervet. Ha a semlegeségi bizottság nem fogadja el egyhangúlag az angol javaslatot, nagyon valószínű, hogy más nemzet vállalkoznék közvetítésre. Meglehet azonban, hogy ha a hatalmak elvben hozzájárulnak az angol javaslatához, de nem fogadják el annak kevésbé fontos részleteit, akkor a vitás részletekről külön fogadják tanácskozni, hogy lehetővé tegyék az egyhangú megegyezést.

London, július 13. Ma hozták nyilvánosságra a 925.000 font sterlingről szóló pótköltségvetést. Ebből az összegből 79.680 font sterling angol hozzájárulás a benemavatók alaphoz, 80.000 font sterling esik a portugál-spanyol határ angol ellenőreinek költségére. A képviselők napidíjainak felemelése 84.300 font sterlinget tesz ki.

## Dr. Torday László töredelmes beismerő vallomást tett a vizsgálóbíró előtt

Nem voltak büntársai a megtévedt főtisztviselőnek, aki az elsikkasztott 147 ezer pengőt magára költötte el

A földmívelésügyi minisztériumban kipattant visszaélések ügyében kedden délután döntő fordulat történt: a letartóztatott Torday László gazdasági főtanácsos, aki eddig konokul tagadott, a vizsgálóbírói kihallgatás során megtört és beismerő vallomást tett. Bevallotta, hogy a 147.000 pengőt ő sikkasztotta el, ő költötte el, de tettét egyedül hajtotta végre, büntársai nem voltak.

Dr. Nagy Pál vizsgálóbíró reggel vezette maga elé Torday Lászlót és a megtört főtisztviselőt a következő beismerő vallomást tette:

— Napok óta furdal a lelkiismeret, — mondta — amióta megtudtam, hogy főnökömet, Czvetkovits Ferenc miniszteri tanácsost azzal gyanúsítják, hogy tettestársam és adtam neki a sikkasztott pénzből, nem, hogy nyugodni a lelkiismeret. Napok óta csak azzal a gondolattal foglalkozom, miképpen tehetném jóvá bűnömöt, hogy menthetném meg az ártatlanul gyanuba vett embereket. Attól tartok ugyanis, — hogy Czvetkovitson kívül még másokat is meggyanúsítanak azért, mert... én sikkasztó vagyok... tört fel belőle a zokogás.

— Látom, hogy csak akkor menthetem meg az ártatlan embereket, ha beismerk mindent, azért őszintén, leplezetlenül, feltárok mindent, amit a vizsgálóbíró úr tudni akar.

— Többet költöttem, mint amennyi jövedelmem volt, — hangzott a válasz. Költséges passzióim voltak, mulatozásokra, luxusra kellett a pénz. De legfőképpen alkoholra, mert már több mint tíz esztendő óta szenvedésem az alkohol s egyre többet iszom.

A továbbiak során elmondta, miképpen születte meg benne a gondolat, hogy kreál egy nemlétező intézményt: a Magyar Kir. Gazdasági Szakiskolák Országos Tanfelügyelőségét, amelynek hivatali helyvél minisztériumbeli szobáját jelölte meg s miképpen utalványozott ki a nemlétező tanfelügyelőség részére összegeket. Tíz évvel ezelőtt történt az

első kiutalás, amely 3000 pengőről szólt. Aznap nagyon sok kiutalást kellett aláírni a gazdasági szakoktatási ügyosztály vezetőjével, Czvetkovits miniszteri tanácsossal.

— Talán száz ügyiratot is bevittém hozzá, hogy írja alá — vallotta. — Az akták közé becsempésztem a hamis kiutalást. Akkor még nagyon féltem, attól tartottam, hogy Szvetgovits észreveszi a manipulációt. Óvatosságból az utalványt előbb aláírtam az illetékes számvevőségi tisztviselőkkel, akiknek a gyanúját eloszlatlam azzal, hogy bizalmas alap létesítéséről van szó. A tisztviselők nem mertek kételkedni és Czvetkovits is bízott bennem. A munka gyors lázában főnököm figyelmezt elkerülte a fiktív kiutalási tételt és a többivel együtt azt is aláírta. Akkor elkészítettem a postatakarékpénztári konszignációs. Néhány nap múlva pedig jelentkeztem hivatali szobámban a pénzes levélhordó, érdeklődött nálam, hogy van-e a szakiskolák tanfelügyelőségének hivatala, és igenlő válaszomra kifizette nekem a 3000 pengőt.

— Néhány hélig nem mertem

megismételni a csalást, de a pénz elfogyott s újabb pénzre volt szükségem. Az első sikeren felbuzdulva ismét elkészítettem a tanfelügyelőség részére egy utalványt 2000 pengőről. Olvan kitűnően minősített tisztviselő voltam, hogy senkinek sem jutott volna eszébe, hogy bármiféle szabálytalanságot is elkövethetek.

Később azután kreáltam még egy tanfelügyelőséget: a Földmívelésiskolák Országos Tanfelügyelőségét és ennek a címére átutaltam kétféle néhány ezer pengőt, amit szintén én vettem fel. Éppen úgy, mint Czvetkovitsot, amikor szabadságon volt, megtévesztetem helyzetét. Jóna osztálytanácsost is.

A vizsgálóbíró ezekután arról faggata, voltak-e és kik voltak a büntársai.

— Nem volt büntársam, senki sem segített, — jelentette ki Torday kemény hangon — egyedül követtem el a sikkasztást.

A vizsgálóbíró ma folytatja Torday László kihallgatását. Dr. Nagy Pál a keddi beismerő vallomásról jelentést tett a törvényes elnökének és a földmívelésügyi minisztériumnak.

## Kedden délben a semleges megfigyelők beszüntették az ellenőrzést a francia-spanyol határon

Eden külügyminiszter ma terjeszti minisztertanács elé az új ellenőrzési tervet

Páris, július 13. A spanyol-francia határon elhelyezett 105 semleges megfigyelő ma délután beszüntette működését.

Három órával ezelőtt érkezett meg erre az utasításra Lord Plymouthnak-tól, a benemavatókási bizottság elnökétől, aki a döntést igyekezett az utolsó pillanatig elhúzni abban a reményben, hogy Eden angol külügyminiszter tárgyalásai mégis sikerre vezetnek.

A tárgyalások az utolsó pillanatra folytak, Páris azonban kitar-

tott álláspontja mellett: semmi körülmények között nem hajlandó tekinteni a nemzetközi ellenőrzés megszüntetésétől mindaddig, amíg a spanyol-portugál határon helyre nem állítják.

A visszavonult semleges megfigyelők helyét francia határőrök vették át, akik a francia csendőrséggel együtt végzik most az ellenőrzés munkáját. A határőrséget rendkívüli mértékben megerősítették.

A francia kommunisták lapja, a

### HUNGÁRIA film színház

Ma is 2 sláger  
3 óras előadásokban:  
1. **A VÁGY**  
MARLENE DIETRICH  
főszereplésével és  
2. **CLAUDETTE COLBERT**-tel  
a nagyszerű vigjáték  
**A szerkesztő úr barátnője**  
Előadások 6 és 9 órakor!

**Tomboló sikert aratott „Az utolsó Werebély lány” előadása a vagongyárban**

Vasárnap este 7 órai kezdettel zsúfolt nézőtér előtt játszotta le egy tizenöttagú műkedvelőgárda a pár évvel ezelőtt Debrecenben is nagy sikert aratott „Utolsó Werebély lány” című háromfelvonásos operettet. A sok gondot és figyelmet megkívánó rendezés munkáját Gál Mihály végezte stílusosan és ötletesen. A szereplők lelkes közreműködése mellett ennek a munkának volt az eredménye, hogy a pár nap alatt betanult operett előadása tomboló sikert aratott.

A legtöbb tapsot Nánássy Kató, Vigh Manó, Szabó Béla, Kiss Ferenc és Veres Lajos kapták. Nánássy Kató kedves, közvetlen és természetesen játéka többiben frenetikus tapsra készítette a közönséget. Bájos énekszámait és temperamentumos táncszámaikat több ízben meg kellett ismételnie. A nagyvilági nő, Sári színes és érdekes jellemét kifűzően alakította. Partnerre, Szabó Béla Halmay Beró szerepében nyújtott kiváló. Nagyszerű táncos-komikusnak bizonyult, mókázott, mulatozott és az est egyik kiemelkedő alakítása volt az övé. Vigh Manó, mint az utolsó Werebély lány kellemesen csengő hangjával és finoman kidolgozott táncával kellett feltűnne. Kiss Ferenc Zamárdija léttel telített figura volt, mókázott, s remek csárdást táncolt. Veres Lajos Dorozsmay képviselőt alakította nagy átérzéssel. Bereczky Sándor Gáti Pál náiv alakját hozta színre nagy sikerrel. Dóró Emmus, a tornatanár felesége szerepében énekléssel és táncával tűnt ki. Gelléri Dodi Gátné figurája érdekes alakítás volt, Szabó Juci a gépfő-kisasszony szerepében aratott sikert, míg Taíti Matild magyar táncos kapott nagy tapsot. A férfiszerepekben Cser János Wallawövy figurája eredeti, ötletes és zamatos volt. Veres Sándor a tornatanár félszeg, komikus alakjával aratott tapsokat. Sokat mulattatott Kovács Sándor Gyurka Inasa. Wodecky Béla párszavas beugrásában volt jó.

Külön meg kell emlékeznünk Horváth Károlyról és Katona Józsefről, akik a díszletépítés nehéz munkáját végezték sikerrel, s Hurrayról, aki a színdarabban szükséges irógépeket ingyen bocsátotta a szereplő gárda rendelkezésére.

Hangsúlyoznunk kell, hogy a siker érdekében ritkán látott szorgalommal és lelkesedéssel dolgozott a kis gárda valamennyi tagja. Éjtnapot egybevetett munkájukat nagyban megsegítette és megkönnyítette az a tudat, hogy a MÁV-műhelyteleni MANSz agilis elnöknője, özvegy Kárpáthy Károlyné és alelnöknője Matyasovszkyné szívük és lelkük melegével és anyai együttérzésükkel támogatták őket. Ennek a kis gárdának a munkája új szintre vitt a debreceni műkedvelőgárda életébe. Az est meleg és őszinte sikere, ünneplése reméljük újabb ösztönzést fog adni a további munkára.

A nagy sikert aratott háromfelvonásos operett után a késő éjszakai órákig táncolt a fiatalok.

**Naményi gyorsíróiskolában**

folyik a gyorsírók és gépfőnök szakosított kiképzése. Tanfolyam után állami vizsga, államérvényes bizonyítvány. — Helyesírástanítás, Bathányi-utca 11. szám.

**Mérsékeltlen emelkedik a hőmérséklet**

Hazánkban ma általánosan élénk volt még az északnyugati szél. Változóan felhős égbolttal sokfelé hullott kisebb-nagyobb eső. Nagyobb mennyiségű csapadékot jelentettek Egerből 12 és Sopronból 10 millimétert. Egerben jég is esett. A hőmérséklet általában 19—21 fokig emelkedett, de egyes helyeken, így Mánhidán 17 fokot sem haladta meg. Valamivel erősebb felmelegedés a délkeleti határmezékben volt. Debrecen és Békéscsaba 23 fokot jelentett. **Jóslás: Mérsékelt északnyugati szél, néhány helyen futó záporosó (egy-két helyen esetleg zivatar). A hőmérséklet kissé emelkedik.**

**Olaszországban a kormány elősegíti a családalapítást**

**Kölcsönt folyósítanak a nő sülendő fiatalembereknek**

Róma, július 13. Az olasz kormány újabb fontos határozatokat hozott a népesedés előmozdítására. E határozatok közül a legfontosabb a házassági kölcsönök rendszeresítése. Azok a házasulandó férfiak, akik még nem értek el a 26. élet és évi jövedelmük nem haladja meg a 12 ezer lírát, az államtól kamatmentes házassági kölcsönt kapnak. A kölcsön a házasulandók anyagi viszonyainak megfelelően ezer és háromezer líra között váltakozik. A kölcsönöket a fiatal házasok csak egy év múltával kezdik visszafizetni, de havonta csak 1 százalékot fizetnek vissza. Az első

gyermek után a kölcsöntöke 10 százalékát elengedi az állam, a második gyermek után a teljes kölcsöntöke 20 százalékát, a harmadik után a 30 százalékát, a negyedik után pedig a 40 százalékát. Négy gyermek után tehát a házasok teljesen mentesülnek a kölcsön visszafizetésétől. Az olasz állam ezenkívül jelentős adómentességekkel is segítségre siet a sokgyermekes családokéért, a sokgyermekes állami alkalmazottakat pedig az előléptetés terén előnyben részesíti, a családnélküliekkel, vagy gyermektelennel szemben.

**Ötnapi borzalmas szenvedés után meghalt egy püspökladányi gazdálkodó**

Borzalmas szerencsétlenség áldozata lett Most Máté Mihály negyven éves püspökladányi gazdálkodó. Öt nappal ezelőtt kiment a szántóföldre, ahonnan a búzát akarta behordani. A szekeret, amely elé két lovat fogott, tetésen megrakta keresztelékkel és az esti órákban úgy indult hazafelé. Útközben az országúton egy kerékpáros akarta előzni a lassan haladó szekeret, amely éppen a Bucsa-telep mellett döcögött hazafelé. Amikor a kerékpáros elhagyta a szekeret, a lovak hirtelen megriadtak és irtozatos sebességgel magukkal rántották a hatalmasan megrakott alkotmányt. Máté Mihály igyekezett megfékezni a lovakat, de eredménytelenül.

szörnyű rohanásukban és pillanatok alatt bekövetkezhet a szerencsétlenség. Így is történt. — csaknem emelet magasságra megrakott szekér telejéről lezuhant Máté Mihály gazdálkodó és fejfel esett az úttestre. Azonnal eszméletlenül terült el az útesten. A közelben levők segítségére siettek, majd intézkedés történt, hogy a súlyosan sérült gazdálkodót szállítsák a debreceni sebészeti klinikára. Itt a leg gondosabb ápolás alá vették, de már nem tudtak rajta segíteni s miután hozzátartozói kérésére hazaszállították a szerencsétlenül járt Máté Mihályt tegnap reggel meghalt.

Az esetről értesítették a debreceni királyi ügyészséget, amely megadta a temetési engedélyt, minthogy a lefolytatott vizsgálat adatai szerint véletlen szerencsétlenség történt és azért senkit sem terhel bűnvádi felelősség.

**A Bocskay Ludvikában találkozott Gyenes Lili 21 tagú zenekarával**

**Bocskay—Örebro 6:3 (3:3)**

Örebro, július 13. A Svédországban túrázó Bocskaytól a következő túralevelet kaptuk:

A Ludvika szerdai legyőzése (4:1) után még egy napig maradt a Bocskay a szép kis svéd városban, ahol éppen akkor vendégszerelt Gyenes Lili 21 tagú női zenekara, akik Debrecenben is számosan ismernek. A rendezőség előzetesen meghívta a Bocskay csapatát a hangversenyre, melynek műsorába a debreceniek tiszteletére beillesztették a „Nem loptam én életemben, csak egy csikót Debrecenben” című csárdást — magyarul.

A fiúk már korán reggel halászniméntek, Opata egy másfél kilós halat

fogott, Palotásnak azonban csak egy kis pisztráng jutott.

A Bocskay csak másnap reggel ment Örebroba, amely nagyon szép és rendezett város, gyönyörű stadionnal. A mérkőzés este fél 8 órakor kezdődött, amik ormég Svédországban fényes nappal van. A mérkőzés a Bocskay 6:3 (3:3) arányú győzelmével végződött. A Bocskay így állt fel: Kósa — Gyulay, Vágó — Palotás, Boros, Békési, Finta, Berecz, Teleki, Takács, Hajdu, Szél és nap ellen a Bocskay már az 5. percben gólt kapott, amit Finta csak a 17. percben egyenlített ki és nyolc perc múlva Takács már a Bocskaynak szerezte meg a vezetést, A svédok azonban gyorsan ki-

egyenlítették, sőt a vezetést is magukhoz ragadták, amit újból Fintának kellett kiegyenlíteni.

Szünet után Berecz helyett Orosz játszott és a Bocskay teljesen feljavult játékaival lehengerelte ellenfelét. A megszokott gurigázás nem feküdt a svédeknek, káprázatos trükköket mutattak be fiúk és Teleki három pompás góljával alakult ki a végeredmény. A finisben valóságos pergőtűzben állott a svédok kapuja, a közönség tombolt és a végén nagy ünneplés közben vonultak le a pályáról a debreceni fiúk. Különösen Teleki, Vágó, Békési, Hajdu és Palotás tettek ki magukért. Itt játszott két héttel ezelőtt a Kispest is, de csak 3:3 arányú döntetlent tudott elérni.

A Bocskay kifűző formában van, a sportszerű életmód következtében a játékosok frissen és könnyedén mozognak az eléggé sűrű mérkőzéseken. A csapat három legjobb embere: Hajdu, Vágó és Békési. Hajdu a közönség kedvence, — akárcsak régen Markos. Kifűzők a svéd bírók is és érthetetlen, hogy miért panaszkodnak rájuk a többi magyar csapatok.

A legközelebbi mérkőzés pénteken lesz a stockholmi stadionban a legrégibb svéd klub, az I. osztályú Djurgårdens ellen.

**Magyarország megcsonkítása könnyen háborúra vezet**

Róma, július 13. Az olasz lapok vastagbetűs cím alatt közlik Lansburynek nyilatkozatát Mussolinival folytatott megbeszéléséről. A „Tribuna” méltatja Lansburynek a magyar kérdéstről tett kijelentéseit. Az angol államférfiú szerint — írja a lap — az összehívandó világértelkezleten orvosolni kell Magyarországgal szemben elkövetett igazságtalanságokat is, amelyek könnyen háborúra vezethetnek. — Lansbury szerint Mussolininek is ez volt a véleménye.

**Segíteni akarunk!**

**Dr. Engländer Árpád fontos könyvei:**

- Lúdtalp, bokasüllyedés és egyéb lábfejbetegségek gyógyítása — 1.80
  - A viszeres láb, megelőzése és gyógyítása — — — — — 1.60
  - A rheumás bajok házi kezelése 2.40
  - Az ischias és derékfájás megelőzése és gyógyítása — — — — — 1.80
  - Müller Vilmos dr. A meghűléses betegségek megelőzése — — — 1.20
  - Müller Vilmos dr.: A tüdőbaj megelőzése és gyógyítása — — — 3.—
  - Goldner dr.: A prosztatamegnagyobbodás gyógyítása — — — 3.40
  - Hohenberg dr.: A dohányzás, küzdelem a nikotin ellen — — — 3.—
  - Bucsnányi dr.: Az érlelmeszesedés természetes megelőzése, gyógyítása és kezelése — — — — — 1.50
  - Bucsnányi dr.: Természetes gyógy-mód és táplálkozás — — — — — 4.00
  - Lukács P. dr.: Hogyan éljen a gyomor- és bélbajos ember? — 2.60
  - Lukács P. dr.: Hogyan éljen a vesebajos ember? — — — — — 2.60
  - Bodon K. dr.: Hogyan éljen a szívbajos ember? — — — — — 2.60
  - Völgyesi dr.: Üzenet az ideges embereknek. 445 oldal! — — — 4.80
  - Feldmann dr.: Idegesség és ősz tünélet — — — — — 3.—
  - Coué: Egészség és önfegyelmzés 2.60
  - Káydor Miklós dr.: Hogyan kerülhetjük el a korai öregedést? 3.—
  - Horvai L. dr.: A cukorbeteg kosztja — — — — — 2.60
  - Mezei dr.: A nő és a férfi kozmetikája. (Szépségápolás otthon) 2.60
- Kaphatók:**  
a DEBRECZENI UJSÁG-HAJDUFÖLD könyvosztályában, Piac-utca 56. sz.

# Elfogták a vérvölgyi verekedés áldozatának gyilkosait

**A gyanúsítottak a csendőrségen beismerték tettüket de a rendőrségen már tagadtak**

Beszámoltunk arról a borzalmas módon elkövetett gyilkosságról, amely vasárnap délután hat óra körül történt Debrecen határában, a Vérvölgy dűllőben. Ismeretlen egyének durván megtámadták és agyonverték Papp János 38 éves nyírbrányi aratómunkást. A tettesek a gyilkosság után elmenekültek. Az esetről jelentést tettek a debreceni rendőrségnek, ahonnan az ügyletes tiszt és egy detektív kiszállott a helyszínre. A nyomozásba később bekapcsolódott az illetékes csendőrőrs is és közös erővel igyekeztek közrekeríteni a gyilkosokat. Az áldozatot beállították a debreceni sebészeti klinikára, ahol hétfőn hajnalban borzalmas kínok között kiszenvedett.

A gyilkosság ügyében bravúros nyomozást végzett a haidúszoboszlói csendőrőrs, amely még hétfőn kézrekerítette a tetteseket. Papp Ferenc debreceni, Kunhalom-u. 32. szám alatti lakos és László József Simonffy-u. 54 szám alatti lakó nanszamosok személynében. A gyanúsítottakat előállították a haidúszoboszlói csendőrségen, ahol azonnal megkezdődött a kihallgatásuk. A két férfi a csendőrségen beismerő vallomást tett. Védekezésül azt adták elő, hogy Papp János megtámadta egy kanával és feibe akarta vésni őket. Szerencsére az ütést sikerült elhárítani. Papp támadása egy felbőszítette őket, hogy Papp Ferenc husánggal kétszer egymásután feibe vágta a támadó Papp Jánost, aki összeesett. Ekkor még László József is segített a verekedésben, mivel felkapott egy háromszögű villát és azzal többször feibe ütötte a norban fetengő embert. A csendőrségi vallomás szerint tehát a gyanúsítottak önvédelemből ütték volna le a kiszenvedett Papp Jánost.

Kedden reggel a debreceni rendőrkormányzat is bekapcsolódott a nyomozásba. A gyanúsított Papp Ferencet és László Józsefet a csendőrök behozták Debrecenbe, ahol a rendőrségen kezdték meg a kihallgatásukat. Időközben azonban több tanú kihallgatása vált szükségessé és az egyik detektív helyszínelő emlére vitte ki a gyilkossággal gyanúsított két nanszamos. Ertesztésünk szerint a gyanúsítottak a rendőrségen ellentétes vallomást tettek, amely nem egyezik a haidúszoboszlói csendőrségen mondottakkal.

Tegnap délelőtt kihallgatásra jelentkezett a rendőrségen Bíró József nanszamos, Csillag-u. 100. sz. alatti lakos, aki a részleteiben még tisztázatlan verekedés és gyilkosság második sérültje. Bíró József azt adta elő, hogy két szekérral vitték ki a munkásokat az ebesi tanya felé. A debreceni munkások az egyik vendéglő előtt megállították a szekeret, azzal, hogy leszállnak és elborozgatnak egy félórát. Ezzel a társasággal ő is bement a korcsmába. Fél óra múlva érkezett meg utánuk az a két szekér, amely a nyírbrányi munkásokat szállította. Ezek is leszálltak és ezután keletkezett a zürzavar. Bíró József ki akart menni a korcsmából a szekérhez. Az ajtóban csak annyit érzett, hogy hatalmas ütést kapott a fejére. Ezután elvesztette az eszméletét. Amikor később magához tért hideg vízzel kimoszták sebeit. Ekkor látta, hogy az alsó ajkát vasvillával teljesen átszúrták, a hátán pedig több villával ejtett szűrt seb

van. Másnap bejött debrecenbe, ahol orvosi segélyben részesítették és látleletet vettek fel róla. Előadta végül még azt is, hogy ott nagy kavardás történt és több ember kezében látta felvillanni a kapát, vagy a vasvillát.

A boncolás során az orvosok megállapították, hogy Papp János halálát a fején ért rendkívül súlyos ütések okozták. Érdekes, hogy a boncolás alkalmával alig látszott valamilyen külső sérülés az áldo-

zatot s csupán a két szem szélétől kiinduló vörös csík jelezte az ütések nyomát.

**Amikor a boncolás alkalmával lehúzták a halott fejéből, a koponyacsont négyfelé esett szét.**

Az ütések, amelyek hihetetlen erővel történtek, teljesen összevagdalták a koponyacsontot és föltétlen halált okoztak. Azt is megállapították a boncoló orvosok, hogy Papp Ján-

ost hatalmas husángokkal ütlegelték.

A két gyilkos legényt valószínűleg ma fogják kihallgatásuk után átkísérni a debreceni királyi ügyészség fogházába. Szándékos emberölés büntette címén indul majd ellenük bűnvádi eljárás s ügyükben a debreceni törvényszék közvetlenül a nyári szünet után megtartja a főtárgyalást.

A debreceni rendőrség erélyes nyomozás útján igyekszik tisztázni a halállal végződött verekedést, amelynek több sérültje is van. A kiszállott detektív egész nap folytatta a tanúkihallgatásokat és így csak a következő számunkban adhatunk tudósítást arról, hogy miképpen keletkezett a verekedés és miért ölték meg a szerencsétlen Papp Jánost.

## Házfőnök és igazgató változás a debreceni piaristáknál

**Dr. Karl Jánost, a debreceni piarista rendház házfőnökét és a gimnázium igazgatóját Szegedre helyezték át igazgatónak**

A magyar kegyestanáítórend főnöke dr. Karl Jánost, a debreceni piarista gimnázium hat éven át kiváló igazgatóját, a debreceni kegyesrendi társház főnökét Szegedre helyezte át igazgatónak. **Karl igazgatónak** rendházi házfőnöki tiszte, amelyet legfeljebb hat évig viselhet valaki, az elmúlt tanévvel lejár, így a meg nem hosszabbítható házfőnöki tisztségre a magyar kegyestanáítórend főnöksége Magas Mihály tanügyi főtanácsost, nagykanizsai házfőnök-igazgatót nevezte ki. Debrecenben a házfőnöki és igazgatói tiszte egyben rendelkezésével kettő választotta, amennyiben egyidejűleg a piarista gimnázium igazgatójává dr. Batori József budapesti piarista tanárt nevezte ki.

Karl házfőnök-igazgató távozásával városunk kulturális és társadalmi életet nagy veszteség éri. Karl igazgató hat évvel ezelőtt került a rendház és a piarista gimnázium élére s a lepergő évek alatt bizonyosságot tett, hogy a vezetésre rátermett ember. Nem vagyunk hivatott helyen megmérni Karl igazgató debreceni munkájának eredményeit, e helyen csak érdemelismerőnek irunk ennek a hat évtizedes kemény munkájáról, amelyet az eltávozó igazgató városunkban a középiskolai oktatás és a piarista nevelés munkájában lankadatlan

buzgalommal, kötelességtudással, hozzáértéssel, a magyar ifjúság szeretetétől áthatott szívvel, kedvvel, ambícióval végzett. Karl igazgatónál őszintén és igazán megállapíthatjuk azt, hogy őt nemcsak az állása díszítette, hanem egyéniségének és tudásának az énjével, munkája becsületességével, lelkiületének nehézségével, erkölcsi felfogásának tisztaságával a nagy eszmékért és ideálokért való lelkesedéssel díszítette állását és szerzett annak mindenki részéről elismerést és tiszteletet.

A Szegedre távozó Karl igazgatót tisztelő lélekkel köszöntjük mi is s kívánjuk, hogy új állomáshelyén, új fontos posztján legyen továbbra is a keresztény magyar pedagógia értékes munkása, rendje nagy tradícióinak és hivatásának öntudatával, a lelki betöltő törhetetlen energiával és acélos kitartással öregbítse kulturális érdemeit, rég közismert kivételes értékeit.

A magyar kegyestanáítórend főnöke a rendház tagjai közül át helyezte még dr. Varasdy László piarista tanárt Magyaróvárra, dr. Dallos Istvánt Kecskemétre és dr. Tihorcz Lajos tanárt Tatára; a debreceni rendházba nyertek beosztást Szűts Ferenc Magyaróváról, Horváth István Tatáról, Hesz Ödön és Batár Imre a budapesti Kalazantinumból.

## A hatvanegy éves Aphrodite és három gavallérjának különös kalandja

avagy:

**miért cipelle Kovács Imre a hátán a koros özvegyet?**

Rablás, testisértés és egyéb bűnesemények miatt vont a felelősségre a debreceni törvényszék Fülöp Károly-tanácsa tegnap íjtú Bóta József vásári árust, Kovács Imre üvegest és Fülöp János gyártómunkást. Az április óta letartóztatásban levő vádlottak ellen özvegy Szabó Ferencné hatvanegy éves debreceni asszony tett különös feljelentést. A tettes hölgy ugyanis azt panaszolta, hogy ez év április 3-án éjszaka a vádlottak őt bántalmazták és őt pengőjét elvették tőle. A feljelentés szerint Szabóné ellen merényletet is követtek el, sőt annyira mentek a bántalmaz-

zásában, hogy még a mellét is megharapták.

A feljelentés alapján elkészült vádirat szerint április harmadikán Debrecenben, a Klein Bernát-féle korcsmában italozott a három vádlott. Betért a korcsmába éjfél tájban özvegy Szabóné is, aki a fiatal emberek közé ült és alaposan berugott. A korcsmáros megkérte a férfiakat, hogy vigyék haza Szabónét. Ők erre vállalkoztak is. Útközben ütlegeléssel, rugósással és fojtogatással fenvegették az asszonyt, akitől elvették öt pengőt, majd erőszakoskodtak vele és megharapták a mellén.

A tárgyaláson is így adta elő a történeteket özvegy Szabó Ferencné. De csakis ő volt az egyetlen terhelő tanú és egyúttal sértett. A vádlottak ugyanis egészen más magyarázatát adták annak, hogy miképpen keletkezhetett özvegy Szabóné sérülései. Szerintük az a tény, hogy amikor a korcsmáros kérésére elszállították az asszonyt a korcsmából, Kovács Imre a hátára vette a meglehetősen súlyos nőt és abban a pillanatban, aminél kifeltek az ivó ajtaján, már el is vágódott a súlyos teher alatt. Így keletkezhetett Szabóné felsérülése. Ettől kezdve is még hosszú darabon a hátán vitte Kovács Imre Szabónét, aki nem tudott megállni a lábán. Többször elesetek és a társai támogatják fel az utcáról.

Azt valamennyien tagadták, hogy a hatvanegy éves asszony ellen bármilyen merényletet követtek volna el és hogy akárki is közülök megharapta volna a séretett mellét. Végül még azt vallották a vádlottak, hogy Kovács Imre, amikor megunt a hátán hordozni a súlyos nőt, a Barna utcán egy ház falához támasztotta és ott hagyta, azután pedig elment Bóta József lakására és kialudta magát.

Kihallgatták az ügyben több tanút, akik semmi terhelő bizonyítékot nem produkáltak a vádlottakkal szemben. Végül a perbeszéd elhangzása után a törvényszék mind a három vádlottat felmentette az ellenük emelt vád alól és elrendelte szabadlábra helyezését. Az ítéletben így a királyi ügyész, mint a sértett megnyugodott s így az jogerős.

## A lengyelek tíz kilométerrel akarják megjavítani a sztratoszférarepülés rekordját

Varsó, július 13. Lengyelország meg akarja dönteni a sztratoszférarepülés rekordját, amelyet néhány hónappal ezelőtt állított fel egy orosz léggömbrepülő. — aki mintegy húsz ezer méter magasra jutott.

A Varsó közelében lévő legiónovói nagy hadipari művekben folyik a különleges óriásgömb készítése a melléi lengyel repülőknél kelnek majd a sztratoszférára felé. 112.000 köbméter tartalmú, hatvan méter átmérőjű hatalmas léggömböt építenek erre a célra s bíznak benne, hogy ezzel a léggömbbel ugrás-szerűen javíthatják a sztratoszférarepülés eddigi teljesítményeit s harmincezer méter magasra juthatnak fel, egy csapásra mindjárt tízezer méterrel múltán felül a mostani szovjet-világrekordot.

## Még egyszer a Hortobágy

Mostanában sokat írnak, még többet beszélnek, de kevesebbet tesznek a szegett városunk híres pusztája érdekében. Dicsérik és gáncsolják. Vanak rajongói és fölényes gúnyolói. A fanatikus rajongó minden szepet lát, helyesebben mindent szépségnek lát a Hortobágyon. Hisz a szépségében és hívó szemével még akkor is látja a délibábot, mikor anak nyoma sincsen. A fölényes gúnyolódó csak kopár szíket, port állatokat és embereket lát hőséget és karámszagot érez; a játékos délibábot pedig sohasem gyönyörködik. Nem hisz benne még akkor sem, amikor valóban látható.

A végtelenbe nyúló pusztá festői szépségét, Istenhez emelő áhítatos hangulatát kevesen ismerik. Ennek meglátására és megérezésére nevelni kell a közönséget épp úgy, mint a modern festészet, vagy zene élvezetére.

A végtelen róna nagyszerűsége annál megkapóbb, minél nagyobb részét tekinthetjük át. A tenger szépsége sem bontakozik ki a kajüt ablakából, hanem csak a hajó fedélzetéről, vagy méginkább az őrtoronny magányából.

Amint miniatűr dolgok csak megfelelő kis keretben érvényesülnek, úgy a végtelen érzetét keltő jelenségek és tárgyak csak akkor váltanak ki megfelelő hatást, ha nagy, minél nagyobb részük szemlélhető.

Ha meg akarjuk szeretetni a szép Hortobágyot, meg is kell azt mutatni a maga megkapó teljességében.

### Építünk oda minél magasabb kilátótornyot!

A eljárás a lehető legkényelmesebb legyen, sok pihenővel és terrasszal. A legfelsőbb terraszra szereljük fel egy jó, forgatható távcsövet. A kilátó peremét szegélyező kényelmes kényvöklön körös-körül jelöljük meg a nevezetesebb pontok távolságát és irányát. A Tiszát, a Mátrát, a Bükköt, a tokaji hegyeket, az onnan sejtethető trianoni hárf fontosabb pontjait még akkor is ha nem látszanak, csak sejtetni lehet.

Az építési költség hamar megtérülne a 10-20 filléres belépési és távcső használati díjakból.

Idővel a kilátókat a pusztá külön-bözőbb pontjain szaporítani kellene és lehetne. A pusztá megkapó magányának és isteni csendjének őrtornyai lennének ezek a távoli kilátók. A zavartalan tiszta égből két bírája alatt, a ragyogó nap fényében, távol a világ zajától a legbeszéde-sebb a végtelen pusztá! A magányos néma csendben lehet kapcsolatot találni a Hortobágy lelkével és a mindenható Istennel!

A megfáradt, elfáult lelkek gyógyhelyei lennének ezek a távoli őrhelyek: minél távolabb az emberektől, minél közelebb a természet-hez és Istenhez!

Természetesen gondoskodni kellene, hogy a kilátó tornyokat a közönség minél kényelmesebben, minél olcsóbban és tetszésszerűn gyorsasággal közelítse meg.

Ha ez megvalósul, több lesz a pusztán a látóval. Nemcsak gulva ménes, pásztor és délibáb látható, hanem megismerik a pusztá csendjét, végtelen fenségét és a Hortobágy lelkét, amely a mozdulatlan-nak és végtelenségnek látszó rónáról az örök és valóban változatlan végtelenséghez, az Istenhez vezet!

Igy lehet és így lesz Debrecen és a Hortobágy nemcsak idegenforgalmi attrakció, hanem a meglátogatása felejthetetlen élmény, ami másutt át nem élhető és amiben más, a mi gyönyörű pusztáknak versenytársa nem lehet!

Dr. Kertész Endre.

## A kötelező mestervizsga és a kézművesipar felemelése

Írta: dr. Torda Balázs kereskedelmi és iparkamarai fogalmazó

Ezelőtt egy évvel lépett hatályba az új ipartörvénynovella (1936: VII. tc.), amely törvénybe iktatta a kötelező mestervizsga intézményét. Az új novella egy évi átmeneti időt biztosított bizonyos kategóriák számára a kategóriákon belül az egy év folyamán egyes-k részére még a mestervizsga kötelező letétele nélkül is ki lehetett adni az iparjogositványt.

Az átmeneti idő egy esztendője most telik le ma, 1937 július 14-én. Mától kezdve csak a következő esetekben lehet kiadni az iparjogositványt a mestervizsga sikeres letétele és a mesterlevél megszerzésének kényszerére nélkül:

1. amikor valaki a mesterlevéllel egyenértékű felsőipariskolai végbizonnyítvánnyal rendelkezik;
2. amikor valaki az egyik képzéshez kötött iparról valamely más, nem rokontermészetű iparra óhajtt áttérni, illetve iparát valamely más, nem rokontermészetű iparra óhajttja kiterjeszteni és e kérelmét az iparhatóság a mestervizsga megkívánása nélkül méltányosságból teljesíti, (elenyészően ritka eset);
3. végül amikor valaki a szerzett jog címén kéri az iparjogositvány ismételt kiadását.

Minden más esetben az első ízbeni ön-állítás alkalmával máttól fogva csak úgy lehet megkapni az iparjogositványt valamely képzéshez kötött iparágban, ha a folvamódó a mestervizsga sikeres letételét igazoló mesterlevelet is felmutatja.

A mestervizsga intézményének a célja

a kézművesiparostársadalom képzettségi szintjének emelése.

A hosszú éveken át tartó súlyos gazdasági válság okozta azt, hogy a megrendelő- és vevőközönség az árúknak az ipari munkáknak nem a minőségét, hanem elsősorban az árát nézte. Ez sodorta bele a kézművesiparosságot a válságáramlás feneketlen örvényébe, amelynek kiszámíthatatlan következményei lettek.

Az árak eiképzhetetlen alacsony színvonalra nyomódtak le és ennek következményeként az egyszerű és gyenge minőségű munkák szinte túllengtek már. Természetesen az évek folyamán egyrészt az önálló iparosok is tekintélyes részben elszoktak a jöminőségű munká-lól, másrészt pedig a legtöbb iparosnak nem állott módjában személyzetét (a tanoncokat és segédeket) jöminőségű munkák végzésével foglalkoztatni, tehát az új iparosnemzedék tekintélyes része sok tekintetben elmaradt a régi nemzedék készségétől.

De az alacsony árak mellett a kézművesiparosok tömegei nem tudták a számitásukat sem megtalálni és így egyrészt nem tudták kötelezettségeiknek sem a közzel, sem ügyfeleikkel szemben sem kellőképpen eleget tenni, másrészt pedig az árrömböléstől szenvedett kézművesipar lassanként szinte kollektíve kezdte elveszíteni a hitelezők és megrendelők bizalmát.

Ahhoz, hogy a kézművesipar magára találjon és visszaszerezhesse a bizalmát,

elsősorban arra van szükség, hogy minél több jól képzett kézművesiparos legyen az országban. Erre szolgál a kötelező mestervizsga intézménye. A kamara területén 1937 január 14 óta több mint 300 mestervizsga folyt le s eddig azt a tapasztalatot szereztük, hogy a képzettségi szint emeléséhez a mestervizsga kötelezővé tétele nagy mértékben fog hozzájárulni.

A kézművesiparosság tehát megtette az első lépést a megújulás útján. Nemcsak egyes kiválóbb tagjában, hanem széles tömegeiben képzett akar lenni és a jól képzett kézművesiparosok tömegei rendelkezésre is fognak állni. Ezeket a jól képzett kézművesiparosokat abba a helyzetbe kell hozni, hogy reális áron, jöminőségű munkákat végezhesse, mert a magasabb képzettségi és életszint fenntartásáért csak a reális áron való dolgozás zavartalanul bírósíthatja.

Évéghől mindenképp az árrömbölés veszedelmétől kell a kézművesiparost mentesíteni. Az új ipartörvénynovella árrömbölési szakasza lehetővé teszi az árrömbölők üldözését és ha a végrehajtási rendelet az élethez igazodóan fog megjelenni, úgy ez is egyik jelentős eszköze lehet az árrömbölés elleni küzdelemnek. De segítségére kell jönni a kézművesiparosságnak a hitelnyújtás terén is, hogy ne legyen kénytelen magas áron beszerezni a nyersanyagot és elkötvé-velni kész áruját. Segítségére kell sietni a közszállítók terén is, egyrészt azzal, hogy nagyobb mértékben részé-lik a kézművesiparost az egyes közszállítókban, mint eddig, másrészt pedig azzal, hogy a közszállítókban a reális árakat az eddiginél nagyobb és komolyabb figyelemben részé-lik.

De az árrömbölés elleni küzdelemben a kézművesiparostársadalomnak a legintenzívebb és legszerveesebb segítségére maga a megrendelő- és vásárlóközönség lehet. A második lépést a megújulás útján a közönségnek kell megtennie. Vissza kell térni a minőségű munkához. Ha a megrendelők és vevők elsősorban a munka és áru minőségét nézik, nem pedig az árát, akkor az árrömbölés mérfogát máris sikerült kühúzni.

De a közönségnek ilyen magatartása az iparjogositvánnyal rendelkező árrömbölők alkonyán kívül jelenten egy-szersmint a jogosulatlan iparúzó, nénszerű nyelven kontárok alkonyát is, akik elsősorban gyenge minőségű munkáik révén tudnak árban versenyezni a leál-ly iparosokkal. Ezenfelül sokkal alacsonyabb áron dolgozhatnak a kontárok még azért is, mert nem viselnek közterhet és így számos vonatkozásban károsítják a közét.

A megrendelő- és vevőközönségnek végre tudatára kell ébrednie annak és jogosnak kell elfogadni azt, hogy az iparos csak úgy tud kötelezettségeinek becsületesen minden irányban tehát úgy a megrendelővel, mint a közszállítók-szal szemben eleget tenni, ha munkájáért és árujáért a tisztes árat megkapja. A tisztes polgári hasznót biztosító áron való dolgozás lehetősége minden vonatkozás-ban áldást fakaszt, míg az egészségtelenül leszorított árak katasztrofális következményekkel járnak.

A kézművesipar két legveszedelmesebb ellenségével, az árrömbölővel és kontárral szemben a közönség józan és hűles magatartása segítheti meg és ha ezt teszi, úgy voltaképpen a közönség az egészséges és viruló kézművesipari foglalkozási ágón keresztül az egész állami, társadalmi és gazdasági életet, tehát közvetve saját magát segíti meg.

A jelszó legyen tehát a minőségű munka és a reális ár!

Az új kézművesiparosnemzedék nagyobb és jelentősebb részében jól képzett lesz és reális áron óhajtt dolgozni. A megfelelő képzettség tömeges biztosításának egyik eszköze a kötelező mestervizsga intézménye, amelynek súlyát és terhét magára vette a kézművesiparostársadalom, mert érzi felelősségét. Most már jöjjön a másik lépés is és ébredjen felelősségének tudatára a megrendelő- és vevőközönség is. Az árrömbölés és kontárság leküzdésében álljon a kézművesiparosság mellé. Ehből a célból a megrendelő- és vevőközönség kerülje az árrömbölőt és kontárt és csak iparjogositvánnyal rendelkező, jól képzett iparosokkal, mesterekkel dolgoztasson, csak ezektől vásároljon.

Csak így lehet elérni azt, amelynek a mestervizsga intézménye is egyik eszköze: a kézművesipar felemelése.

**LAPUNKAT TAMOGATJA, HA HIRDETŐINKNÉL VÁSÁROL**

# Kisipari hirdetések

### PAPLAN-VARRODÁMBAN

a legkényesebb igényeket is kielégítem. Úgy hely, mint gyapjú- és vattapaplant géppel, portalanítva készítek. Jutányos és izléses munka. Garantiálva.

**NAGY JÚLIA,**  
BURGONDIA 9.

### Zománcozott

asztaltűzhely, jól bevált kisipari munka, minden színben felelősséggel készíti. Levensik Lajos tűzhelyüzeme, Árpádtér 17. Használt tűzhelyet is becserelek, ráfizetéssel.

### HA DIVATOSAN

és elegánsan akar öltözködni, akkor ruháit FERENCISCS JÓZSEF

úridvatsalonjában készíttesse. CSAPÓ-U. 17. (Szinházátjáró.)

### LAPUNKAT

TAMOGATJA,

HA

HIRDETŐINKNÉL

VÁSÁROL!

△

FÜGGÖNY,

SZÖNYEG,

vászon-, szövet-, divat-árak legolcsóbb beszerzési forrása:

**SZILÁGYINÁL,**

a Kistemplom mellett

### HA KÉNYELMES CIPŐBEN

akar járni, akkor cipőjé

**BALÁZS ANDRÁS**

divatcipészni készíttesse

CSAPÓ-U. 44. SZ.

Megrendeléseket mérték után garancia mellett.

### NŐI ÉS FÉRFI

fehérneműt olcsón és izlésesen készít hozott anyagból. — Divatginget már 80 fillérért készit

**NAGY ERZSÉBET**

Külsővásártér 7. szám.

## A kisipar

legeredményesebb hirdetése

## Kisipari hirdetés!

Figyelem! Figyelem!

**MIELŐTT LAKÁSÁT**

**KIFESTETNÉ**

ajtót, ablakait, bútorait fényeztetné, kérjen díjlan árajánlatot

**SZEKERES**

festővállalatától

HOMOK-U. 122.

(Telefon 13-19. sz.)

**BUNDAIT MOST**

**ALAKITTASSA**

és javíttassa

**NAGY JÓZSEF**

szűcsmesternél, mert

most 30 százalékkal olcsóbb, mint salsóban

### PAPLANOKAT

minden kivitelben szépen, jól és olcsón mindenki által elismert, 28 éve fennálló

**DEBRECZENINÉ-nél**

készíttesse: Kossuth-u 11

## Némethy Sándor

cipőüzeme

**SIMONFFY-U. 2.**

### ÉPÜLET- ÉS

**BÚTORASZTALOS**

**MUNKÁKAT**

jutányosan vállal, kész háló és kombinált szekrények raklaron.

**KOVÁCS FERENC**

műbútorasztalosmester,

Vénkert, Domokos Lajos-utca 26.

**EL NE FELEJTSEN**

vásárlásánál a

**DEBRECZENI UJSÁG-ra**

hivatkozni.

**ÉRZÉKENY,**

**FAJÓS LÁBAKRA**

mérték után készülnek úri és női cipők, valamint

tiszti és angol eszmac és

cipők a legelegánsabb kivitelben, szolid árak mellett

**KATONA GYULA**

cipészesternél,

Hatvan-utca 43. szám.

**A KISIPART CSAK ÚGY**

**TUDJUK TAMOGATNI,**

**HA VÁSÁROLUNK IS**

**NALUK.**



HIREK

1937 július 14. Szerda.

Prot.: Eörs. Kath.: Bonaventura.

Hiszek egy Istenben, Hiszek egy hazában, Hiszek egy Isteni örök igazságban, Hiszek Magyarország feltámadásában Amen.

Ma a következő gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

„Aranyangyal” Bámó Andor, Piac-u. 60., Piac- és Szent Anna-utca sarok. — „Reményesség” dr. Gödény Sándor, Csapó-utca 22., „Zenede” mellett. — „Bocskay” Lassányi József, Cegléd-utca 22., a Dem-kével szemben. — „Hungária” Sz. Szabó Jenő, Vargakert, Szoboszlay-u. 4. f.

Mentők telefonszáma: 0-4. Rendőrségi telefonszám: 20-45.

A királyi ítélőtábla elnöke szabadságon. Dr. Oláh Lajos kir. ítélőtáblai elnök kedden kezdte meg évi rendes szabadságát és már el is utazott Debrecenből. A királyi ítélőtábla elnöke előreláthatóan mintegy nyolc héten át lesz hivatalától távol.

Júliusban megjelenik az új gazdarendelési rendelet. Az új gazdarendelés még e hó folyamán kiadásra kerül. E rendelet a gazdaságok jogviszonyán kívül kiterjed bizonyos mértékben a 20-1000 holdasok adósságujgyeinek további, de csak kisebb arányú rendezésére is. A kormányának ugyanis az az álláspontja, hogy a 20-1000 holdig terjedő birtokoknak a kataszteri tisztajövedelme 40-szeres szorzatán belül eső adósságait lényegileg nem érinti, hanem az ezekre vonatkozó rendelkezéseket csak az őszi hónapokban teszi meg. Valószínűleg a legközelebbi gazdarendelés lehetővé teszi az adós birtokok részére bizonyos körülmények között a magánegység megkötését.

Aki túlsokat evett vagy ivott és rosszul érzi magát, annak egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvíz igen gyorsan és alaposan kitisztítja a gyomrát és a beleit és felhívja egész szervezetét! Az orvosok ajánlják.

Élet-halálharc a viperákkal. Veszélyes kalandban volt része Carlo Repette, savona-körményi földművesnek. A földműves, miközben Vecerzi község felé haladt, elmozdított helyéből egy nagy követ, amely alatt viperafészek volt. A fészekből mintegy 20 vipera kúszott elő, megtámadva a borzalomtól kővé meredt földművest. Repette az utolsó pillanatban dorongot ragadott s élet-halál harcra kelt a kígyókkal, amelyek közül végül is többet agyonvert s így megmenekült a biztos haláltól.

A lakás egyetlen fallórát nem szabad lefoglalni. Egy magántisztviselő lakásában járt a végrehajtó, hogy egy bíróság megítélt követelés behajtását zálogolás útján szorgalmazza. A végrehajtás fogantatása alkalmával a végrehajtó zár alá vette többek között azt a fallórát, amelyet lakásán tállt. A végrehajtást szenvedő magántisztviselő előterjesztéssel támadta meg a végrehajtást, ennek alapján a fémkeretű fallóra lefoglalását megsemmisítették. Kimondotta a bíróság, hogy ez a zálogolás szabálytalan volt, mert semmi adat nincs arra, hogy a háztartásbeliek számára más órát a lakásban a végrehajtó foglalásmentesen hagyott volna.



Tisztelet az anyáknak

Rohan a villamoskocsi. Csenget, Lassúdik. Előtte végtelenbe fut a fénylő acélsín pár. Megáll.

A kocsi tele. Néhány hely üres csak. Az egyik oldalon fiatal apa hat éves kislával. A fűteska mindig kérdez, beszélget. Minden érdekli. Kíváncsi, hogy annak a szembenülő bácsinak miért van zöld nyakkendője és hogy mondó, apuka, a nap miért nem inkább éjjel süt, amikor hűvös van, mint nappal, mikor meg különben is meleg szokott lenni. Az apa alig győz rá felelgetni.

A megállónál többen felszállnak. Elfoglalják a helyeket. Csak egy marad üresen.

Kis asszonyka lép be a kocsi. Arcán a fiatal anyák mosolya. Szeméből a szíve alatt hordott gyermek kacag a nagyvilágba. Egész lényéből árad a boldog várás varázsa.

Mindenki felugrik a helyéről. Az apa is. Az asszonyka elmosolyodik. Elfoglalja a helyet. Leül. Apa és fia átmennek a tulsó oldalra. Mikor már megint rohog a kocsi, a kislái félhangosan megkérdezi:

— Mondd, apuka, miért álltál fel? Hiszen volt még egy üres hely.

— Igen, csak hogy az közvetlenül a kerék felett van és így nagyon ráz.

— És mond, apuka, az a néni nem szereti, ha ráz a villamos?

— Nem.

— És te ezt honnan tudod? Megmondta neked az a néni?

Bubópestist terjeszt egy hajó. Mint a „Daily Herald” jelenti, egy Indiából érkezett ötezer tonnás tehérgyőz, mely a londoni kikötő V. György dokkjában horgonyoz, bubópestis csirahordozója. Röviddel a hajó érkezése után döglött patkányokat találtak a fedélzeten. Az egészségügyi és bakteriológiai szakértők elrendelték az egész hajó és rakomány átfűstölését cingázal. A fertőtlenítés költségei meghaladják a 25.000 pengőt. A rakomány egyrészt már rendeltetési helyére szállították, de hatósági intézkedésre visszavitték a hajóra. A patkányokat gázval irtották ki.

Ablakon át ellopták az ébresztő órát. Különös lopás ügyében tett feljelentést a debreceni rendőrségen Ugron Gyuláné, Kút-u. 36. szám alatti lakos. A károsult panaszában előadta, hogy utcai szobájában az ablak előtt volt elhelyezve ébresztő órája. Ismeretlen tettes az ablakon keresztül bevitt a szobába és ellopta onnan Ugron Gyuláné óráját. A rendőrség a panasz alapján megindította a nyomozást.

A vándortársulat színészeivel meg akart szólni egy 17 éves úrilány. A tisztelettel csendőrség érdekes ügyben tartott nyomozást. Jelentették, hogy a községben lakó úrilány megszökött a családi háztól és a községben tanyázó vándortársulat egyik színészeivel Budapestre akart menni. A lány családja csak az utolsó percben tudta meg, hogy a fiatal lány és a színész mire készül. A vonatnál sikerült a lány megtalálni és indulás előtt két perccel hazavinni. Az elutazásból így nem lett semmi és nem utazott a színész sem, akit a csendőrség hallgattak ki. Megállapították, hogy a lány fedezte az utazásnak reá eső részét és maga váltotta meg a jegyet. A színész kijelentette, hogy nem bízta a lányt, hogy veletartson, önként akart vele utazni a fővárosba. Az ügyben kihallgatott színész, Osmay Miklós ellen nem indult semmiféle eljárás és a lány családja sem tett bünvádi feljelentést, így a csendőrség a további kihallgatásokat sem tartotta meg. A lány családjának tagjait sem kérdezték ki.

Bármilyen könyvre van szüksége, beszerezheti a Debreczeni Ujság könyvosztályában, Piac-utca 56. Telefon 21-90.

ből a szíve alatt hordott gyermek kacag a nagyvilágba. Egész lényéből árad a boldog várás varázsa.

Mindenki felugrik a helyéről. Az apa is. Az asszonyka elmosolyodik. Elfoglalja a helyet. Leül. Apa és fia átmennek a tulsó oldalra. Mikor már megint rohog a kocsi, a kislái félhangosan megkérdezi:

— Mondd, apuka, miért álltál fel? Hiszen volt még egy üres hely.

— Igen, csak hogy az közvetlenül a kerék felett van és így nagyon ráz.

— És mond, apuka, az a néni nem szereti, ha ráz a villamos?

— Nem.

— És te ezt honnan tudod? Megmondta neked az a néni?

Büszkék lehetünk erre, nagyon, nagyon büszkék.

Igen. Ez a magyar. Az olasz ilyenkor elmosolyodik, a német elfordul, az angol észre sem veszi.

Csak a magyar. Annak dobban meg ilyenkor a szíve.

Büszkék lehetünk erre, nagyon, nagyon büszkék.

Vér-, hő- és idegbajosok igyanak reggelként felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez mindig alaposan kitisztítja és méregteleníti a gyomorbelesatornát s ezenkívül az emésztést és az anyagcserét is jótékonyan befolyásolja. Az orvosok ajánlják.

Eletunt gazdálkodó. Tóth Mihály nyolcvanhárom éves hajdúbagosi gazdálkodó tegnap reggel a hajnali órákban a lakásán öngyilkossági szándékból felakasztotta magát. Tettét életuntsága miatt követte el. Az esetről jelentést tettek a debreceni királyi ügyészségnek, amely megadta a temetési engedélyt, minthogy az öreg gazdálkodó halálával kapcsolatban semmiféle bűncselekmény nem történt.

Gyermekhullát vetett partra a Tisza. Tiszsaeszlár határában egy 10-12 éves fiú hulláját vetette partra a víz. Minden valószínűség szerint a kislái fürdő áldozata lett. A halottorvosi vizsgálat megállapította, hogy a hulla 3-4 napja lehet a vízben. A kislái személyazonosságát a csendőrség igyekszik megállapítani.

Dorogi cigányok párbaja. Vass József hajdúdorogi cigány és Ferenc nevű fia a minap feljelentést tettek a debreceni ügyészségnek azért, mert egy korábbi nézeteltérésből kifolyóan Makula Gusztáv és felesége úgy megverték őket, hogy napokig nyomták az ágyat. A „hős” apa és fiú feljelentése alapján megindult az eljárás Makula Gusztáv és neje ellen.

Hirdetmény a törvényszék épülete előtt lévő vasbetonsátor bérbeadásáról. Értesítem a város érdekelt lakosságát, elsősorban a hadigondozottakat, (hadirokkantak, hadiözvegyek, hadiárvaik), hogy a törvényszék épülete előtt lévő 11-es számú városi vasbetonsátor megüresedett. A bérletre igényt tartók kérvényeiket 15 napon belül mutassák be az elsőfokú közigazgatási hatóságnál (rendőrségi palota, fsz. 38. sz. szoba.) A vasbetonsátor havi bére 6 P. A vasbetonsátorban árusítani lehet: 1. hírlapokat, könyveket stb., 2. cukorkát, gyümölcsöt, déligyümölcsöt, péksüteményt stb. Esetleg kisebb óras- vagy cipészműhely céljaira is bérbeadható. Igénylő köteles a vasbetonsátor hatvani bérösszegének megfelelő 36 P. összegű bérbiztosítást a város házipénztáránál letétbe helyezni. Polgármester.



Oláh Sándor magántisztviselő életének 64. évében elhunyt. Temetése szerdán délután 5 órakor lesz a Köztemető 2/a ravatalozó terméből a református egyház szertartása szerint. Lakás: Arany János-utca 12. Temetését Fehértől temetkezési vállalata rendezi.

Köszönetnyilvánítás. Mindazon rokonok, kartársak és ismerősök, akik fiam, illetve testvérünk temetésén megjelentek, ezúton is fogadják köszönetünket. Özv. Fábrián Antalné és gyermekei.

Konopasek Emilné szül. Hauser Margit és férje, mint gyermek, illetve vő, úgy a maguk, mint a kiterjedt rokonságuk nevében szomorú szívvel tudatják, hogy

Özv. Hauser Aradné

MAV műszaki főtanácsos özvegye

életének 87-ik évében hosszú szenvedés után elhunyt.

Szeretett halottunkat Debrecenből Grácha szállítás után az ottani krematóriumban elhamvasztjuk és férjének hamvai mellé helyezük örök nyugalomra.

Debrecen, 1937 július hó 13-án.

Minden külön értesítés helyett. Dankó-cég rendezésében.

Bőripari értekezlet Debrecenben. Negyven város és község küldötteinek jelenlétében nagyszabású bőripari értekezlet tartott Debrecenben, amelyen az iparügyi miniszter képviselőjében dr. Hammer Géza miniszteri tanácsos is részt vett. Egy fővárosi szónok ismertette a bőripari szakma fényes múltját és szomorgó jelenét, majd elismeréssel adózott azért, hogy hivatalos helyen szociálpolitikai szempontból is hozzájárultak a szakma megoldására való fontos problémáikhoz. Végül határozati javaslatot fogadtak el, amelyet elutattak az iparügyi miniszterhez. Ezután a kiküldöttek serege tártá elő a panaszok seregét. Hammer Géza miniszteri tanácsos bejelentette, hogy a miniszter két héten belül életbelépteti az egész ország területére a legkisebb munkabérekre való rendelkezését.

Hány elemi iskola és hány tanító van Magyarországon? Az idei Magyar Statisztikai Évkönyv érdekes adatokat közöl az elemi iskolákról. Ezek szerint: mindennapi elemi iskola van 6837, férfi tanító 20 945, női tanító 8580. Elemi iskolás fő 492 117, elemi iskolás lány 477 097. A 6837 iskola közül állami 1350, községi 833, római és görögkatolikus 2970, református 1097, evangélikus 393, görögkeleti 25, érdekeltségi 19, magániskola 122, egyéb 13. Ugyancsak az évkönyvből tudjuk meg, hogy a 7 állami, 6 katolikus, 5 protestáns és 1 zsidó tanítóképzőben az 1935-36. iskolai évben 3019 tanuló járt. A tanító- és tanítójelöltek száma összesen 9540. Évenként ennek körülbelül egyötöde kap oklevelet, tehát évenként 1900-zal növekedik az állástalan tanítók létszáma.

## ANYAKÖNYVI HIREK

**Születések:** Pál Sándor npsz. leánya Sára, Szepes, Bökönyi András npsz. fia Gábor Piac-u. 7. Szilágyi Kálmán Kovács fia Kálmán, Károly F. J.-út 60. Nagy László cinkografus leánya Magda Szappanos-u. 11. Zagyva Gyula főtűzmeszter fia Gyula Bekecs-u. 1. Janisor Mihály npsz. fia János Hadházi-telep. Sefesovics Lajos fm. leánya Margit Halap 175 és 1 halva születés.

**Halálozások:** Kun Sándorné ref. 61 éves Gólya-u. 10. Kiss Erzsébet ref. 79 éves Baross-u. 5. Czechmeister Károlyné izr. 45 éves Tegez-u. 8. Bootz György r. kat. 71 éves Köleséry S.-u. 13. Pábián Lajos ref. 47 éves Zrínyi-u. 35. Kovács Miklós ref. 60 éves Vértess. Végli István ref. 14 hónapos Géza-u. 6. Nyíri János ref. 6 hónapos Keresztsgy-u. 11. Balogh Imre ref. 42 éves Kontsek-u. 14.

— **Eléggett a kemencében egy kofa 6000 pengője.** Tahitófalu községben Lakatos Rozália 54 éves kofa, aki negyven éve járja a váci, szentendrei és budapesti piacokat, szorgalma révén kis házat és meglehetősen nagyszegű készpénzt gyűjtött össze s mielőtt elment volna hazulról, ezt mindig különböző rejtekhelyekre tette. A legutóbbi váci vásár alkalmával aztán szomorú eset érte. Amikor áruját eladta, boldogan ment hazafelé, de amint a háza közelébe ért, egyszerre földre gyökerezett a lába: azt látta, hogy a kéményből füst tört elő. Futni kezdett és egyenesen a konyhába rohant. Itt a szomszédasszony, Kurdi Sándorné sürgött-forgott, süttötte a kenyeret. Ugyanis a Kurdió kementéje valahogy eldugult s mivel Lakatos Rozálnak is süttött egy kenyeret, átment hozzá és ott gyújtott tüzet. Lakatos Rozália rémült kiáltásokkal rohant a kemencéhez és kétségbeesetten kezdte széjjelzörni a paraszt. A szomszédasszony azt hitte, hogy megzavarodott. Csak később tudta meg, hogy Lakatos Rozália húsz év óta gyűjtögetett 6000 pengőjét a kemencébe dugta el és a pénz most a lángok martaléka lett. A reménytelen helyzet után Lakatos Rozália ájultan esett össze.

## Augusztus 9.-14-ike között lesz Debrecenben a szezonvégi kiárítás

Már augusztus 8-án meg lehet kezdeni a kiárítás hirdetését

Debrecenben az úgynevezett idényvégi leltári árusítás ebben az évben másodszer augusztus 9-14-ike között lesz. Az idényvégi leltári árusítás csak és kizárólag a következő szakmákra vonatkozik: főfős, rövidárú, férfi és nőidivat, posztó és készruha szakmára.

Augusztus 9-14-ike között az említett szakmák kereskedői és iparosai idényüket, divatját múlt, raktáron maradt kisleltézett stb. áruikat jogosultak alkalmi árusítás hirdetésével árusítani, anélkül, hogy erre engedélyt kellene kérniük.

A debreceni kereskedők és iparosok az ilyen alkalmi kiárítás tekintetében azokra az idényvet, vagy divatját múlt, kisleltézett stb. árukészleteikre vannak kor-

látozva, amelyek a kiárítási időszak kezdetét megelőző idő óta vannak raktáron.

Augusztus 15-én az alkalmi árusításra vonatkozó összes hirdetéseket el kell távolítani, illetőleg annak közzétételét meg kell szüntetni, mert aki az alkalmi kiárítást tovább hirdeti, kihágást követ el.

A szezonvégi kiárítás hirdetését az augusztus 8-án megjelenő lapokban meg lehet kezdeni. Itt hívjuk fel a debreceni kereskedők figyelmét, hogy időelőre gondoskodjanak a hirdetések megszövegezéséről és lekötéséről, hogy azok minél tetszetősebb és feltűnőbb formában jelenhessenek meg a lapokban. Egy ötletes és tetszetős hirdetés már felsiker-

— **Meglontak egy főkalauzt.** Vakmerő besurranó lopás történt az elmúlt nap Zubó Gyula nv. MÁV. főkalauz Nemes-utca 26. szám alatti lakásán. Ismeretlen tettes egy óvatlan pillanatban behatolt Zubó Gyula lakásába és onnan elloponn egy értékes szürke bundát. A lopás felfedezése után a károsult a rendőrségre sietett, ahol megtette feljelentését és a nyomozás nyomban megindult.

— **Állítólagos autógázolás a Szoboszló-úton.** Juhász László 12 éves gyermek, Szoboszló-úti lakos kedden este egy szekérre kapaszkodott fel. Később elengedte a saroglyát és nem vette észre, hogy mögötte egy autó jön. A gyermeket állítólag az ismeretlen autó elgázolta és a bokája kifiamodott. Az esetről értesítették a mentőket, akik nyomban kivonultak a helyszínre, azonban nemigen akadt dolguk, mert a gyermek nem sérült meg. A kifiamodott bokát helyre tették és Juhász László saját lábán eltávozott.

(c) **Az olasz továbbképző tanfolyam megnyitása.** Az olasz továbbképző tanfolyam megnyitása július 16-án, nénteken délelőtt 10 órakor lesz a központi egyetemen. A megnyitón résztvesznek az olasz kormány ösztöndíjasai és a magyar kormány kiküldöttjei, továbbá Debrecen város, a budapesti olasz követség, a budapesti és a helyi olasz fascio és Istituto Italiano di Cultura, a főszervező és az egyetem képviselői. Az előadások olasz nyelven folynak minden délelőtt 9-11 óra között, melyre jelentkezhetnek olaszul tudó és az olasz kultúra iránt érdeklődő debreceniek is. A tanfolyamra az olasz kormány a magyar kultúra iránt érdeklődő fiatal nemzedékből néhány tagját kiküldte, így az olasz nyelv gyakorlására is lesz alkalom. Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt a Nyári Egyetem titkársága, Központi Egyetem III. em. 346.

— **Elesett és betörte fejét.** Kedden este a Nagy Sándor József- és Apafi-utca sarkához hívták ki a mentőket, ahol véres fejjel feküdt a járda széle mellett Körösi Mihály 67 éves Csillag-utca 71. szám alatti lakos. Körösi Mihály kissé ittas állapotban elesett és fejét a kőbe vágta. Az esés következtében hosszabb hasított sebet kapott homlokán. A mentők első segélyben részesítették, majd klinikai kezelés után lakására vitték.

— **Egy rendőr bravúros nyomozása.** Loós Lajos hajdúszoboszlói gazdálkodó szekerevel bejött Debrecenbe és a városi szeszüzlet előtt állott meg. Amíg a gazdálkodó bement a kereskedésbe, ismeretlen tettes ellopta azt az értékes fekete kendőt, amely Loós Lajos szekeren volt. A károsult szólott Törpe Vince rendőrnek, aki azonnal a tettes keresésére indult. Féradozása nem is volt hibaváló, mert a tolvajt az egyik közeli boltban elfogta. A rendőr éppen idejében érkezett, mert a tettes már értékesíteni akarta a lopott kendőt. Az elfogott tolvaj ellen a rendőrség megindította az eljárást.

### ÁRVERÉSI HIRDETÉMÉNY

Közhírré teszem, hogy folyó év július hó 19. napján (hétfőn) délután fél 3 órakor a Debreceni Központi és Kereskedelmi R.-T. iradalmi részlegében (Híd-utca 16.) közbejöttöm mellett megtartandó nyilvános árverésen ca. 220 hektoliter bor, literenként 15 fillér kikiáltási árban, átvételben késedelmes vevő terhére és veszélyére, a vételár és vételi illeték azonnali készpénzben való lefizetése ellenében a legtöbbet ígérőnek el fog adatni.

Felvilágosítás: dr. Takács József ügyvédnél Debrecen, Ferenc József-út 9.

Debrecen, 1937. évi július hó 13. (P. H.)

Dr. vitéz László Béla sk. királyi közjegyző.

## Dalmáciai útiemlékek

Irta: Dr. Bacso Jenőné.

(13)

Ezer kérdést tesznek fel, amikre alig győzők felelni. Nagyon boldogok, hogy Cetinje tetszik nekem, sajnálják, hogy csak rövid ideig maradok városukban. Szeretnék gyermeküket is bemutatni, no meg házuk tájkát is, ami ragyogóan tiszta. Elhiszek nekik mindent s szinte sajnálom, hogy ott kell hagynom őket, de egy pár levelező-lap bizony engem is vár, hogy elküldjem haza, messze Magyarországra, amiről mindig olyan jól esik beszélgetni itt az idegenben...

Csakhamar elhelyezkedünk az autóban s ahelyett, hogy visszafordulnánk arra az útra, amelyen idejöttünk, mint az ideutazók legnagyobb része teszi, megindulunk tovább be Montenegró belsejébe s egy nagy kerülővel az albán határ mellett, a legalsóbb dalmáciai furdóhely, Budva felé vesszük útunkat. Útunk emelkedni kezd. Szerpentin, szerpentin követ. Anyira újnak látszik s így bizonyosan sokan még nem is ismerik, mert alig találkozunk valakivel. A délutáni nap még erősen tüzel s a dolinák furcsa pitoresk furdulói egészen elbűvölnek. Teljesen havasi a flóra körülöttem; itt-ott lent a völgyben még akácot is látunk bimbózni. Nagyszerű nefelejtsék, kék enciánák kandikálnak elő s friss, üde minden. Látszik, hogy az út pora csak ritkán száll a növényekre. E csodaszép úton egész Budváig

csak egy autóval találkozunk. Megértem, mert ez az út sokkal hosszabb s nem mindenki választja, mert többbe is kerül. Pedig megérdemelné, hogy gyakrabban felkeressék. Elsőrangúan van megépítve. Kicsit talán gyorsabb esésű, meredekebb a lovenci útnál, de nem veszélyes. Csakhamar egy újabb hágóhoz érünk. Most egészen közelből, teljes pompájában láthatjuk a Skuttarivalt, apró sziklás szigeteivel. Igaz, hogy a levegő is olyan tiszta, amilyent csak a látni-vágyó turista-szem óhajt. Az Ugnvin-hegynék most már az oldalán folytatjuk tovább útunkat. Nemsokára Strvnic várszerű építményét láthatjuk, ami a régi határa volt Montenegró és Dalmáciának. Még egy remek forduló s aztán egy obeliszkhez érünk, amit e szép út befejezésének emlékére 1931-ben csináltak a jugoszlávok. Itt is megállunk, mert a kilátás olyan egyedülállóan szép, hogy alig tudunk betelni vele. Alattunk terül el az egész csodás vidék s a budvai négyes öböl varázsa egészen különleges. Sima nagy homokstrandja velencei Lidóra emlékeztet. A legdélibb öböl mellett van Mária jugoszláv királynő gyönyörű nyaralója, aminek innen fentről csak a piros tetjét láthatjuk, az érdekes terraszos kert közepén. Második öböl a tisztí üdülő. E kettő között van St. Stefano felszigete, a kis falucskával. Ujra egy gyönyörű félkörű öböl s akkor Budva, várfalakkal megerősített, régi városa látszik, ami kívülről nagyon hasonlít a Rugasáéhoz, csak annál jóval kisebb.

A városon túl van a negyedik öböl, a Morgen, amit az egyik szirt kissé eltakar előlünk. Háttul pedig a végtelen, kék tenger. Fenségesen szép kép... Nehezen határo-

zuk el magunkat a továbbmenetlekre, de négy óra elmúlt s nekünk még ma vissza is kell térnünk Zelenikára. Meredek úton robogunk le Budvába, hogy megnézzük közlőrl is. Csodálom, hogy olyan kevés vendéget találtam ez érdekes, szép helyen. Kicsit túl szegénynek, elhagvatottnak látszik, mint a legtöbb hely még Dalmáciában. Alvó csipkerózska, aki még nem ébredt fel száz éves álomtalan álmából... Egy óra alatt mindent megnézzünk, majd a szép új hoteleket hátunk mögött hagyva, újra kapaszkodni kezdünk a meredek úton felfelé, más irányban. A kis kabátok ekkor már előkerülnek, mert a hegyek között hűvös szél lengedez. Vigán megyünk előre, mert lelünkben a sok gyönyörűség, emléke dalol. Ujabb hágón lassan ereszkedünk lefelé a Tivati völgy felé. Ujra előtűnik a gyönyörű cattaroi öböl. Majd ismét egy kis emelkedés s mi mindjárt Tivatba érünk, ahonnan már egy óra az út hazáig s félnyelkor asztalhoz is ülhetünk. De, hát az ember mindig csak tervez...

Motorunk hirtelen szaggatottan kezd lelekzen s mi épp az utolsó kapaszkodónál. Cattaro és Tivat között, mozdulatlanul maradunk a lemenő nap vörvörös fényében. Markó nézi a szép, új autóját, csóválja a fejét, forgatja jobbra, balra a csavarokat... Hasztalan, a masina köhög egy kicsit, de nem mozdul s új csendes lesz minden körülöttünk... Kísül végre, hogy a mi derek soffőrünk egy kicsit elszórakozott Budvában és elfelejtett benzinnel gondoskodni. No, most mit csináljunk? Hat óra felé közeledünk.

(Folytatjuk.)



## Fruska

Táblás lúz a Komédia Kamaraszínházban

Kedden igen forró, kedves est volt a Komédia Kamaraszínházban. A kitérő együttes Barry Gonnors „Fruska” című remek vígjátékát adta elő a „ketten egy jeggyel” akció keretében. A dekonjunktív szöveg ellenére a közönség zsúfolásig megtöltötte a színházat, úgy-hogy végül is ki kellett tenni azt a bizonyos táblát: Minden jegy elkelt. Ez a végtelenül kedves és tiszta amerikai vígjáték annak idején óriási kasszasikert aratott. Az idő nem sokat ártott a darabnak. A kis Patricia egyszerű története, romantikus szerelme ugyan nem valami bonyodalmas történet, de a szerző annyi egészséges derűt, vidámságot vitt ebbe a vígjátékba, hogy ma is szívesen megnézzük a „Fruskát”. Az előjelekből ítélve, ezt a darabot ismét műsorra fogja tűzni a Kamaraszínház. Aki régen látta, okvetlen nézze meg, aki pedig még nem látta, kétszer nézze meg, ha kelle-mesen akar szórakozni és önfel-deten nevetni.

A „Fruska” előadása egyébként is a Kamaraszínház egyik legsiker-esebb produkciója volt. Vitéz Bánky Róbert izléssel és el-sőrendű tempóérzékkel rendezte meg az előadást.

A címszerepet Gálffy Marika alakította annyi kedves bájjal és magával ragadó közvetlenséggel, hogy a közönség minden jelenete

után lelkesen megtapsolta. Enni-valóan üde és harmatosan kislá-nyos volt. Emellett finom humor-érzékéről tett tanúságot. Gálffy Ma-rika Fruskája megérdemelt nagy sikert aratott. Az apa szerepében vitéz Bánky Róbert vidám kedvvel mókázott, alakításából szin-te áradt a komikum s a nézőtérben valóssággal kirobbant a nevetés. Az utolsó felvonásban nem ártott volna tompítani a harsány komiku-mot, de bevalljuk, mi is őszintén mulattunk Bánky remek kispol-gári figuráján. Az anyát S e r f ö z y Hona állította színpadra finom és izléses karrikatúrában. Méltó part-nere volt az igazgatónak. A na-gyobbik lányt Orbán Viola ala-kította kiteljesedett művészetével és a részletek nagyszerű kihangsú-lyozásával. A szimpatikus egy-egyű TONY B Á N K Y Elemér raj-zolta meg megvesztegető eredeti-séggel és meleg humorral. Egy epizódfigurában dr. Litteráti V é g h László invenciója és nem mindennapi komikuma hiánytalan-ul érvényesült. Az ügyes színházi titkár mint színész is kitérő. A völegényt H á s z László formálta meg rutinnal és keresetlen eszkö-zőkkel.

A közönség a második felvonás után a vasfüggöny elé tapsolta a szereplőket, amire nemigen volt példa az utóbbi időkben a Kamara-színházak nyári turnéjában. (b. p.)

### A KAMARASZÍNHÁZ MŰSORA:

Szerdán este: Gyógyszerész úr.  
Csütörtökön: Egy pohár víz.  
Pénteken: Becstelének.  
Szombaton: Csók a pusztán. (Ketten egy jeggyel.)  
Vasárnap délután: Egy pohár víz.  
Vasárnap este: Timosa.  
Hétfőn este: Úrilány. (Ketten egy jeggyel.)

### A SZÍNHÁZI IRODA HÍREI

(2) Szerdán este Doillette Lau-rentnak legújabb bohózata, a „Gyógyszerész úr” közkívánatra ismét színrekerül a Kamaraszín-házban az első előadás kitérő szereplőivel. A darabot kényes témá-jánál fogva csak felnőttek nézhe-tik meg.

Csütörtökön este a szezon leg-nagyobb sikerű vígjátéka: „Egy pohár víz” szerepel a műsoron, míg

pénteken este Gerlamo Rovetta-nak az olasz állami díjjal kitüntet-tett színműve, a „Becstelének” van műsoron. Az előadás előtt dr. Wal-lis Oszkár egyetemi lektor tart is-mertető előadást.

### Két elsőrendű film a Hungária mozgó műsorán

Két évvel ezelőtt Debrecenben bemu-tatott „Vágy” című gigantikus film koc-kái peregetek le szemünk előtt a műsor első részében. Marlene Dietrich ragyogó és izgalmas filmjére azóta is sokan szí-vesen emlékeznek vissza, ami a néző-térben is meglátszott. A szerelem és a lo-pott vagyon harcra ez a filmprodukción, ahol mégis a szerelem győzedelmeskedik. A nagystílusú nemzetközi ékszerrel van-szerpében Marlene Dietrich otthonosan mozgott, de elragadó csak a jól beállít-ott szerelmi jelenetben volt. A film ra-gyogó miliőben, nagyszerű szereplőkkel játszódik és telve humorral, finom ötlet-halmazzal, Frank Borzage rendezése stí-lusos, mindent összefogó munka volt. A műsor második felében „Szerkesztő

úr barátja” címen egy mulatságos vígjátékot láttunk, amelyben Claudette Colbert brillírozott. Az ötletes és hu-moros filmjese megragadja a nézőt. A helyzetkomikumok pedig gördülékenyek és mindig helyükön valók. A filmek előtt színes és változatos magyar híradót láttunk a Magyar Film Iroda fényképe-zésében.

### MAI MOZIMŰSOR:

Hungária: A szerkesztő úr barátja.  
Vígyszínház: Antonia. A nagy-herceg pénzügyel.



Szerdán:

Fél 7 és 9 óraker:  
Csak felnőtteknek:

„A TITOKZATOS ASSZONY”

Megelőzi:

„ÚT A BOLDOGSÁG FELE”

Felelős szerkesztő:

BENYOVSZKY PÁL

Felelős kiadó:

ALFÖLDI SAJTÓVÁLLALAT

KFT.

Ügyvezető igazgató:

Dr. KÓLYA SÁNDOR.

**Mosott rongyot**

vesz lapunk nyomdája

József kir. herceg-u. 16.

## TESTEDZÉS

### Itt a Boeckay transzferlistája

Augusztus 15-ikéig minden Nemzeti Ligás csapatnak nyilvánosságra kell hozni a transzferlistáját. A budapesti csapatok vezetői már legnagyobb részben elkészítették a munkáikat és ha hivatalosan nem is, de a nyilvánosságra hozták a transzferlistát.

Debrecenben nagy érdeklődéssel várják, hogy a Boeckay kit tesz transzferlistára. Ugyanis az utóbbi időkben olyan

hírek születtek a pesti szaksajtóban, hogy a Boeckay több kiváló játékosától meg akar válni. Nem kevesebb, mint öt játékosnak nevével kombinációba, ezekre a híresztelésekre ugyancsak rá-cáfolt a Boeckay vezetősége, amikor ked-den este nyilvánosságra hozta a transz-ferlistáját. A listán csak a két kapus, Varga és Kósa neve szerepel, a többi játékosokat mind visszatartották.

### A Lazio a Középeurópa Kupa döntőjében

Az Admirát és a Genovát törli ték a KK további küzdelmeiből

A napokban bombaként hatott, hogy az olasz belügyminiszter betiltotta a Genova mérkőzését az Admira ellen. Az olasz belügyminiszter elhatározását az támasztotta alá, hogy a két csapat a bécsi találkozó alkalmával olyan szabály-talanságot követett el, aminek vége több játékos súlyos sérülése lett. Az Admira ugyan elutazott a vasárnapi találkozóra, de amikor a belügyminiszter döntését megtudták, visszautaztak.

Találgatások indultak meg, hogy mi-képen intézik el a botrányos ügyet — Ezeket a találgatásoknak tett pontot végére hétfőn a KK bizottsága. Velence-ben ugyanis összejött Fischer, Coppola, Eichler, Pelikán, Gerő és dr. Leigl, akik azt a határozatot hozták, hogy Ivánesi-

esot, a mérkőzés játékvezetőjét nem küldik ki többet KK-mérkőzés vezeté-sre. Megállapították, hogy a sajnálatos esemény előfordulásában mindkét csapat játékosai résztvettek. Ezért mindkét csap-ot törölték a KK-ból. Hogy nyugod-tabb légkört biztosítsanak a döntő mér-kőzésre, amely augusztus 1. illetve 8-ikára volt kitűzve, bizonytalan időre elhalasztották.

Ezek szerint a Lazio ellenfél hiányá-ban bejutott a döntőbe, s így a mai Fe-reneváros—Vienna harmadik mérkőzés találkozójának győztese már csak az Ausztria ellen játszik két mérkőzést és ennek a mérkőzésnek győztese kerül döntőbe a Lazioval.

### TELJESEN BIZONYTALAN A FERENCVÁROS MAI CSAPATA

A Ferencváros csapata ma délután az Üllői-úti pályán mérte össze erejét most már harmadik ízben a bécsi Viennával. Az első mérkőzést a Ferencváros Budape-sten 2:1 arányban nyerte. Vasárnap Bécs-ben a Vienna 1:0-ra győzött a tartalékos és 10 emberre olvadt Ferencváros ellen és így egy harmadik mérkőzés lejátszá-sa vált szükségessé.

A mérkőzést eredetileg Prágában kel-lett volna lejátszani, de a valutanehez-ség miatt a két csapat vezetői abban állapodtak meg, hogy a mérkőzést ma délután Budapesten rendezik meg. A Vienna csapata tegnap este érkezett meg. A Ferencváros vezetőségének most azon fő a feje, hogy hogyan állítsa ösz-sze csapatát. Győryt, Jászberényit és Pószát készenlőbe helyezték. A csapat összeállítása attól függ, hogy a három játékos közül melyiket szerepeltetik. — Kemény már biztosan játszik, de szó le-het Polgár játékaról is. A mérkőzést az olasz Barlassina vezeti.

### FŐLENYES GYŐZELMET ARATTAK A MAGYAR ŰSZÖK KASSÁN

Budapest, július 13. A Berlinből haza-felé tartó magyar űsző- és vízpolócsapat kedden este a kassai városi űszóudán nagy számú előkelő közönség előtt mérte össze erejét a Felvidék legjobb űszóival. Eredmények: 400 m-es gyorsúszás: 1. Gróf 4.58.4, 100 m-es hátúszásban 1. Baderle (Pozsony) 1.13.8, 2. Habai 1.17.200 m-es mellúszásban: 1. Fábrián 2.55.2, Abele (Pozsony), 100 m-es gyorsúszás-ban 1. Csik 1.01.6, 2. Zólyomi 1.03.4. Mű-ugrás (bemutató Hedvégi, László, Katz és Streit részvételével) 3x100 m-es ve-gyesstafféta: 1. Budapest, 2. Pozsony. — Budapest ideje 3.36.6, Pozsony 3.39.4.

### SPORTHÍRMONDÓ

A Hungária augusztus 15. és 16-án Bukarestben vendégszerepel és a Rapid rendezésében két mérkőzést játszik. — 15-én a Rapid, 16-án a Ripensia lesz a Hungária ellenfele.

A Szolnokon megrendezendő osztrák-magyar atlétikai viadalra összeállították a magyar válogatott csapatot. Az utóbbi időben kitérően szereplő Kelet csapatá-ból csak Cserna került be, de az is csak tartaléknak.

Szabó vasárnap érkezett meg Stock-holmra és onnan még aznap repülé-gépen folytatta útját Helsinkibe. Szabó már hétfőn kiadós edzést tartott és nagyszerű formát árukt el.

Hír szerint a Hungária már elkészít-te transzferlistáját, amely szerint Pé-nzes és Kocsis átadó, Hadrévi és Kocsis szabad.

A Nemzeti már közzétette transzfer-listáját. A fekete-fehérek az összes játé-kosokat visszatartják, csupán Bakkot tették szabadná.

Döntésig játszik vasárnap a Török-

vés—BESZKART-mérkőzést. Mint ismeretes, a két csapat mindkét találkozás alkalmával döntetlenül játszott egymás-sal. Most úgy döntöttek, hogy a vasár-napi harmadik mérkőzést döntésig kell játszani. Ha a rendes idő alatt döntet-len lenne az eredmény, akkor kétszer 15 percig hosszabbítanak, ha így dőln-e a mérkőzés, akkor kétszer 10 perccel hosszabbítják meg a mérkőzést. Ha még ebben az esetben is döntetlen lenne az eredmény, akkor a döntő gólig kell ját-szani a csapatoknak.

A BLASZ-ban, ahol az utolsó lehelletig — még azon túl is elleneztek az NBB felállítását, már kezdenek komolyan foglalkozni az ügygel és azon tanakod-nak, hogy melyik hat csapatot indítsák az új alakulatban, de még ezen sem tudnak megegyezni simán.

A Kispest csapata vasárnap Vilnóban játszott és a Smygli csapata ellen 3:1 arányban győzött. A Szeged FC Svéd-országban túrázó csapata pedig Avesta-ban 3:3 arányban döntetlenül játszott a helyi válogatott ellen.

Vasárnap mérte össze erejét Szófiá-ban a bulgár válogatott a jugoszláv vá-logatottal. A mérkőzést a bulgárok nyerték 4:0 arányban.

A magyar rádió ezúton is közli, hogy a Ferencváros—Vienna szerdai megis-mételt középeurópai kupamérkőzéséről ezúttal helyszíni közvetítést nem ad, de a mérkőzés befejezése után a műsor megszakításával közli az eredményt.

## Közgazdaság

A BÚZA 20—30, A ROZS 40—50 FILÉR-REL DRÁGULT

A készáru piacon az irányszat szilárd. Különösen a búza iránt mutatkozott fo-kozott érdeklődés. A malmok az összes felajánlott tételleket átvették emelkedő árak mellett. Újbúzából 4050, óbúzából 780 mázsa cserélt gazdát. A tiszai búza 20—25, a felsőtiszai 30—35, a többi ál-lomásokról származó átlag 25 fillérrel drágult.

Rozs (6 vagy új) pestvidéki 19.00—19.30, más származású 19.20—19.50.

Takarmányárpa: (új) elsőrendű 16.00—16.50, középmínőségű 15.50—16.00.

Zab: elsőrendű 17.00—17.80, közép-mínőségű 17.50—17.60.

Tengeri: tisztántúli 11.15—11.35, egyéb átl. 11.50—11.35.

Orlemények: korpa 11.20—11.30, 8-as liszt 14.40—14.70.

### FERENCVÁROSI SERTÉSVÁSÁR

Előzőnap maradvány 44, tegnapi fel-hajlás 331. A vásár állományából angol hússertés 167 darab. Az irányszat válto-zatlan. Árak: 1. szedett sertés 94—96, silány 82—88, exportzsír, márkázott 170 fillér kg-ként.

**Levelérés**

Szenzációk

**25**

fillérért

- 1 db kézi-munkaolló
- 1 db manikűr-olló
- 1 db szemöldök csipesz
- 1 db kuicslánc

**Benyáts**  
Aruház

Már csak 31-ig tart  
Hatóságilag engedélyezett  
végkiállítás.

Debrecen, Ferenc József  
ut. 10. sz. a. Nagytemplom  
mellett lévő rőfös-,  
férfi és nődivat-, kötött-,  
szövöttárúüzletemet meg-  
szüntettem. Árúkézletem  
az iparhatóság 14.190  
-1937/B. számú engedé-  
lye alapján kiárusítottam  
Meglepő olcsó árak!  
Üzleti berendezés eladó.  
Bíró Márton. 991

**Nyomozó  
iroda**

Magánnyomozó,  
Szabó István magánnyo-  
mozó irodája Varga-u. 7.  
Legdiszkrétebben nyo-  
moz, megfigyel. 1910

**Beöltendő állás  
nőnek**

Fiatl  
mindenes bejárónő fel-  
vétetik. Eötvös-utca 22.  
40

Úgyes  
masamódlányt felveszek:  
„Arany” kalapszalom. —  
Sas-utca 4. 847

Német  
nevelőnőt, ki a háztar-  
tásban is segítkezik, fel-  
veszünk augusztus 1-re.  
Izsák, Csapó 17. 842

Takarítónő  
jó bizonyítvánnyal, ki  
parkettet fektet, felvéte-  
tik. Vár-u. 2. félemlt.  
841

**Beöltendő állás  
férfinak**

Címfestőtanulónak  
jól rajzoló fiút felvesz  
Klinge, Piac-u. 7. 7

Kifutó,  
ki már pékségben volt,  
felvétetik. Vár-u. 2. Sü-  
tőde. 839

**Kétszobás**

Kiadó  
2 szoba, fürdőszobás,  
mellékhelyes lakás  
augusztus 1-re, Borz-u.  
9. 845

**Gumi fürdőcipő**

gyer-  
mek -80 f-től

Női sarok 1-10  
nélkül 1-től

Női  
sarkos 2-től

**Petriknél**  
Szent Anna-u. 5.

Ujonnán  
festett utcai két szoba,  
előszoba, konyha és mel-  
lékhelyesek kiadók. —  
Zsák-utca 3. 845

**3 és többszobás**

Kiadó,  
esetleg eladó családi  
ház. József kir. hg.-u. 18.  
Megtéríthető 2-től 5-ig.  
835

Négyszobás  
modern ürilakás fürdő-  
és cselédszobával köz-  
pontban augusztus else-  
jére kiadó. Ertekezni dr.  
Ménés ügyvédnél, ref.  
püspöki palota. 838

**Bütorozott  
szoba**

Különbejárati  
csinosan bútorozott szo-  
ba kiadó. Kossuth-u. 22.  
III. Lift van. 843

Egy szoba,  
konyha, speiz bútorozva  
pontos fizetőnek kiadó.  
Kar-u. 7. 6

Kiadó  
különbejárati bútorozott  
szoba magános udvarban  
strandhoz közel. Dobó  
31. 89

Bútorozott  
szoba kiadó 1—2 személy  
részére. Kertész-utca 7.  
Honyvéd-utcai villamos-  
megállóhoz 2 perc. 1998

Különbejárati  
kis bútorozott szoba Kos-  
suth-u. 39. alatt fixfizeté-  
ses egyénnek július else-  
jétől, vagy azonnal is ki-  
adó. Megtéríthető 10—  
11-ig, d. u. 2—3-ig. 1598

Kiadó  
utcai bútorozott szoba  
fürdőszobahasználattal. —  
Svetits-palota, I. lépcső. I.  
em. 1. 1948

**Ajánlat**

Magyar Uriasszonyok  
Lapja 1926—1936. év-  
folyam jutányosan eladó.  
Cím a kiadóban. 1116

Hizlalok  
3—6 drb sertést megegye-  
zés szerint. Jó hely és  
hozzáértés van. Cím a ki-  
adóban. 1967

Veszek!  
Cserélek!  
Használt bútor, zálog-  
jegyet, jégsekretyet, var-  
rógépet, mindenféle ingo-  
ságot. Hívásra jövök. —  
Barnáné, Csapo-u. 16. Te-  
lefon 32—11. 943

**Üzlet-műhely  
raktár**

Üzlethelyiség  
nagyon forgalmas he-  
lyen olcsón kiadó. Uri-  
szabóság, Piac-u. 56. 896

**Autó-motor-  
kerékpár**

Eladó  
egy 300 ccm. AKD mo-  
torkerékpár kifogástalan  
állapotban. Garai-u. 19  
szám. 1717

A. J. S.  
eredeti oldalkocsi kifo-  
gástalan állapotban el-  
adó. Péterfia-u. 52. 1907

**Kereslet**

Cséplést  
keresek azonnalra. Gép  
8-as eredeti Hofher ma-  
gánjáró. Megtéríthető  
munkában. Piac-dűlő. —  
Kecskés József tanyájá-  
ban, iskola mellett. 96

**Lakás-szoba  
kereslet**

3, esetleg 4  
szobás lakást keresek fő-  
útcán vagy környékén.  
Cím kiadóban. 17

Egy  
szoba, konyha, kamará-  
ból álló lakást keres  
tisztviselő szeptember 1-re  
a központhoz közel.  
Ajánlatokat kér a kiadó-  
ba „Gyermektelen” jel-  
lőre. 44



**Élelmiszer  
áru**

Aratásra  
reklamát csináltunk. 1  
liter Siller-bor 36 fillér.  
25 l. vételnél 32 f. Gyön-  
gyös—visontai szőlőgaz-  
daság borpinéje, Debre-  
cen, Piac-u. 38. 1760

Fajborok!  
Gépeléshez kitűnő, egész-  
séges, előálló, színet-fézt  
nem változtató fajborok  
kaphatók literenként le-  
szállított olcsó árban ter-  
melőnél: Széchenyi-utca  
29. 26

**Hangszer**

Zongorát,  
vagy pianinót keresek  
megvételre. Cím: Rákó-  
czi 36. 92

**Oktatás**

Magyar nola-  
tanfolyam kezdődik jú-  
lius 1-én pályázaton  
nyertes zeneszerzőnél. —  
Némi zongoraalappal bí-  
rók gyorsan elsajátíthat-  
ják a kíséretszerkesztést  
is olcsó tandíj mellett.  
Beírás díjtalan délután  
3—4-ig. Kossuth-u. 39. I.  
em. udvari lépcső. 1597

Tanuljon  
gyorsírást és gépirást a  
**Naményi Gyorsíró és Gép-  
író Iskolában.** Olcsó tan-  
díj. Állami bizonyítvány.  
Külön esti tanfolyamok.  
Kezdő- és haladó-tanfolyamok. — Beiratkozás  
egész nap az iskola he-  
lyiségében (Batthyány-u.  
11.)

**Bútor**

Eladó  
szép hálószobabútor, an-  
tik szalongszék, faj-  
kútya. Batthyány 7. 91

Thonet  
esapószekek eladók. —  
Megtéríthetők. Beresó-  
ny-utca 109. alatt. 93

Hencser,  
divány, tróasztal, szék,  
konyhakredenc, hálók,  
gardrobszekrény, más  
bútorok olcsón eladók.  
Hatvan 27. 1688

Eladás! Vétel! Csere!  
Kombinált  
Hálók, kombinált szo-  
bák, ebédlők, szőnyegek,  
szelontakarók, recamiók,  
amerikai tróasztalok, jég  
szekrények, ülógarnitu-  
rák, székek, asztalok,  
szelönök, varrógépek, ol-  
csó hálók, mindenféle  
bútorok eladók. Bútor-  
magazin, Széchenyi-u. 6

**Tüzelő anyag**

Tüzfát  
főzésre, nyári tüzelésre,  
cser-, tölgy-, nyár-, akác-  
bükfa vegyesen, aprítva,  
100 kg-ot mar házhoz  
szállítva P 4-ért ajánl  
Vágó József tüzfá- és  
széntelege, Katonatisztek-  
altisztek, „Unió”-tagok be-  
szerző helye. Margit-für-  
dőnél. Telefon 10—24.  
1197

**Eladó állatok**

Eladó  
nyolc erős méhesalád idei  
anyákkal, új kis Boczo-  
nádi rakodó kaptárök-  
ban, 30—30 kiépített ke-  
rettel. Ért. Arany János  
47., keresztút. 27

**Birtokbérlet**

Kiadó  
20 holdas tanyásföld a  
város alatt, Budai Ezsai-  
ás-u. 51. 1920

**Eladó ház**

ELADÓ  
Budai Ezsaiás-utca 51.  
számú 2 szobás, előszo-  
bás, kényelmes családi  
ház. 744

Forgalmas helyen,  
a nagyalomás mellett,  
Késes-utca 16. számú  
ház három lakással és  
üzlethelyiség lakással,  
mely korcsmának, vagy  
vendéglőnek igen alkal-  
mas, villany, vízvezeték  
van, kevés pénzért meg-  
vehető. Az üzlethelyiség  
korcsmának kiadó. 369

Családi ház  
18 évig még adómentes,  
448 négyzetföld telken,  
szőlő és gyümölcsösökkel,  
2 nagy szoba, előszoba,  
konyha, speiz és padfel-  
járóval, alapincézve, jó-  
vízű kúttal, részben te-  
herátvállalással eladó.  
Gróf Vecsey-utca 13. Ho-  
móckert. 243

**Eladó ház**

Házauely  
300 négyzetföld szép és jó  
helyen eladó Sebess-utca  
9. (Budai Ezsaiás-utca  
mellett). 806

Közműves  
villatelkek, 25 éves adó-  
kedvezményvel, Simonyi-  
út mentén, megállóhoz  
közel, rendkívül előnyös  
ár és fizetési feltételek  
mellett, esetleg kölcsön-  
átvállalással eladók. Fel-  
világosítást ad dr. csányi  
Parkas Attila ügyvéd,  
Werbőczy-utca 12. szám  
délután 5-től 7-ig. 1780

Eladó  
Horthy Miklós-út leg-  
szebb részén háromszo-  
bás komfortos villa, ár-  
nyas parkkal, gyümöl-  
csösökkel, szőlővel. Ugyan-  
ott 327 négyzetföldes vil-  
latelek. — Ertekezni: 16  
Nap-utca 4. 16

**Eladó ingóság**

Jókarban lévő  
mely gyermekkosci el-  
adó. Miklós-u. 11. 844

Eladó  
egy új Singer Csepel  
varrógép. Czegléd-u. 16.  
kézimunkaüzlet. 95

Varrógép,  
36 fogú, majdnem új, el-  
adó. Hatvan-u. 62. Tele-  
fon 12—48. 837

500 kgr. mos  
újonnan hitelesített tize-  
desméter eladó. Ihsz-  
fatelepe, Pesti-utca 2. sz.

Eladók  
nagyon olcsón ruhák,  
szoknyák, blúzok, lenvá-  
szon kosztium, egy Mini-  
max, egy kibúztató  
ebédlasztal. Arany Já-  
nos-utca 47., keresztút.  
let. 596

Egy  
jó állapotban lévő szmo-  
king öltöny eladó. Wer-  
bőczy 10. Szilágyiútnál.  
1984

Gobelin-képek,  
5 húros tambura-brácsa,  
Schöber-ágy és 6 szemé-  
lyes ezüst evőeszköz el-  
költözés miatt eladók. —  
Nemzetőr-u. 3. sz. Ny.

Fodrászüzletherendezés  
olcsón eladó. Nap-u. 4.  
23

Füöltönyök,  
tavaszi kabát, 13—14  
éves fiú részére eladó. —  
Török Bálint-utca 18.  
emelet. 1936

**Különféle**

Eladó  
sós szalonna, zsír, ablak-  
vas, kinyitható, leánde-  
rek, szobanövények, Mé-  
liusz-tér 14. 840

Nyomatott a Magyar  
Nemzeti Könyv- és Lap-  
kiadóvállalat Rt.  
kőrforgógépén,  
Technikai vezető:  
Liptay András.

**ÉLŐBAROMFI ÁRAK:**

Pulyka kövér	kg. — — — 0.80—1.00	Tyúk párja	— 4.50—6.00
Ideai liba, sovány	kg. — — — 2.40—3.20	Jérce párja	— 3.50—4.60
Liba, kövér kg.	1.20—1.40	Csirke, sütnivaló,	
Kacska, sovány	drb — — — 1.00—1.80	párja	— 2.20—3.40
Kacska, kövér	kg. — — — 1.10—1.30	Csirke, rántani- való párja	— 1.00—1.50
		Tojás drb.	— 0.05—0.06
		Tojás kg.	— 1.10—1.20

**GYÜMÖLCSPIACI ÁRAK:**

Közönséges alma	kg. — — — 0.30—0.40	Kajszinbarack	kg. — — — 0.30—0.56
Körte	kg. — — — 0.50—0.60	Málna	kg. — — — 0.30—0.36
Ribizke	kg. — — — 0.34—0.40	Dinnye, sárga	kg. — — — 0.46—0.60
Cseresznye	kg. 0.40—0.50	Citrom drb.	— 0.08—0.12
Meggy	kg. — — — 0.40—0.65	Pészmete	kg. 0.20—0.24

**KONYHAKERTI VETEMÉNYEK ÁRAI:**

Vereshagyma	csomója — 0.08—0.10	Retek csomója	0.04—0.06
Bab, zöld	kg. 0.26—0.32	Bab, zöld	kg. 0.26—0.32
Új burgonya,	rőzsa, kg. — 0.08—0.12	Borsó, szemes	literje — — 0.40—0.50
Burgonya,	vegyes — — 0.04—0.06	Tök drb.	— — 0.08—0.15
Fejeskáposzta	drb — — — 0.14—0.25	Ugorka drb.	— 0.02—0.08
Kelkáposzta	drb — — — 0.04—0.06	Spenót és sóska	csomója — 0.02—0.03
Karalábé drb.	0.02—0.04	Salátafej	— 0.02—0.06
Karalábé cs.	— 0.04—0.06	Zöldhagyma cs.	0.02—0.04
Petrezselyem	csomója — 0.04—0.06	Gomba	kg. — 1.40—1.60
Sárgarépa	cs. 0.04—0.06	Papadicsom	kg. 0.16—0.20
		Paprika drb.	— 0.02—0.06
		Zeller csomója	0.05—0.08

**KENYÉR ÁRAK:**

Fehér	kg. — — — 0.42	Rozskenyér	kg. — — — 0.26
Félbarna	kg. — — — 0.38	Péksütemény drb.	— 0.05
Barna	kg. — — — 0.34		

**LISZT ÁRAK:**

Búzaliszt 00-ás	kg. 0.36	Búzadara	kg. — — — 0.44
Búzaliszt 0-ás	kg. 0.34	Rozsliszt	kg. — — — 0.28
Búzaliszt 4-es	kg. 0.32	Korpa	kg. — — — 0.12